

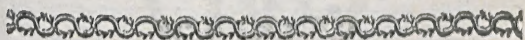
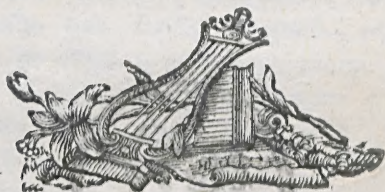
ВЕЗИРИ  
ИЛИ  
ОЧАРОВАННЫЙ  
ЛАВИРИНТЪ.  
ПОВѢСТЬ ВОСТОЧНАЯ.

---

ЧАСТЬ II.

---

переведена  
ВАСИЛЬЕМЪ ЛЕВШИНЫМЪ:



ВЪ МОСКВѢ

ВЪ Университетской Типографіи, у  
Н. Новикова 1780 года.

## ОДОБРЕНІЕ.

По приказанію Императорскаго Московскаго Униперситета Госпождь Кураторовъ, я читалъ книгу подъ заглавіемъ Везири или Очарованный Лавиринѣ, и не нашелъ въ ней ничего противнаго наставленію, данному мнѣ о разсматриваніи печатаемыхъ въ Униперситетской Типографіи книгъ; почему она и напечатана быть можетъ. Коллежскій Сопѣтникъ, Красноорбчій Профессоръ и Ценсоръ печатаемыхъ въ Униперситетской Типографіи книгъ,

АНТОНЪ БАРСОВЪ.





# ВЕЗИРИ или ОЧАРОВАННЫЙ ЛАВИРИНТЪ.



Законы гостепріимства содержатся въ такой чести отъ Азіатскихъ народовъ, что Сагербъ не могъ, не взирая на почтеніе къ посланнику премудраго, оправдать слова его къ Цериру; но узнавъ, по чьему приказанію онъ такъ говорилъ, объялся скорбію по мѣрѣ преизящнаго своего сердца, и во уединенные часы ночи упражнялся разсужденіями, каковыми бы средствами отвратить злосчастіе отъ своего любезнаго гостя.

Царевичъ между тѣмъ при самыхъ грозимыхъ ему несчастіяхъ былъ не очень безпокоенъ. Сколь ни былъ гордъ и вспыльчивъ нравъ его, столькожъ былъ онъ и великодушенъ; онъ самъ призналъ проступокъ свой, въ который, не успѣвъ

Часть II. А 2 оду-





одуматься, едва опять не впалъ; укорялъ себя въ поступкѣ противу невольника, и считалъ слова свои за пустой звукъ чувствительности, кою не могъ признавать неприличною. Что найдетъ онъ Перизаду, составляло надежду, довольно пріятную его желаніямъ; что жъ найдетъ ее скоро, не смѣла въришь тому любовь его.

По сему ни чуть не беспокоился онъ заботами о самомъ себѣ, но занимаясь только повѣствованіемъ Сагеба, коего добродѣтели приводили его во удивленіе, а при томъ умножалось нѣжное участіе его любопытства, каковымъ образомъ столь темная связь судебъ разрѣшилась.

Едва только все оживляющій день насталъ, Сагебъ и Цериръ побуждаемые склонностію взаимныхъ намѣреній сошлись въ сѣни на холмѣ находящейся. Тамъ привѣтствовали они себя пріятною улыбкою встречающей радости, сѣли на краю источника, и Сагебъ по прозбѣ Церира началъ.

### Продолженіе повѣствованія.

Дошедъ къ высочайшей степени опечаленія, и повидимому лежа бездыханенъ въ той пустынѣ, получилъ я помощь посланную отъ вѣчно бодрствующаго Провидѣ-





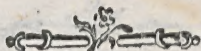
дѣнія въ таковомъ мѣстѣ , гдѣ всего меньше я оныя ожидалъ. Заклучи о моемъ изумленіи, Царевичъ , когда я пришедъ въ себя , нашелся въ рукахъ Азаровыхъ. Я отпрянулъ и вскричалъ :

О правосудное небо ! ты возвращаешь мнѣ силы , наказавъ того , которымъ безъ сумѣнія лишенъ я всего дражайшаго. Скажи, злый человѣкъ , продолжалъ я , гдѣ Морадъ , гдѣ Сафира , и умерщвленная Тулруца ?

Пронзительный вопль былъ первый отвѣтъ Азаровъ ; онъ взглянулъ на меня боязненно , и дрожащимъ голосомъ говорилъ послѣ :

Пощади , о ! пощади меня , страшный производитель достойнаго моего приговора , мститель оскорбленныхъ мертвыхъ. - - Но нѣтъ ! если посланъ ты Тулруцою , возми твою жертву , призови всѣхъ прочихъ духовъ твоихъ , и повѣли мое преступническое сердце разорвать въ части - - - За чѣмъ спойшь ты такъ недвижимъ ? - - то долженъ я собственною рукою пролить кровь мою. - -

Съ словомъ симъ бѣшенный Азаръ выхватилъ кинжалъ мой , и пронзилъ грудь себѣ , еслибъ не воспретившествова-



ли ему въ томъ два невольника. Послѣ чего пришелъ онъ въ полъ жалостное безуміе, что гнѣвъ мой уступилъ состраданію, и я помогалъ невольникамъ въ ихъ справедливыхъ попеченіяхъ.

На конецъ успокоился онъ, глядѣлъ на меня приспально и сказалъ:

Сего много, великодушный Сагелъ! твоя незаслуженная мною милость побѣждаетъ меня. Хотя всемогущій и наказываетъ меня лишеніемъ моего разума, но ты обязанъ мстить мнѣ за различныя бѣды мною тебѣ приключенныя. О еслибъ былъ я въ состояніи, выполнить часть оныхъ, и показать тебѣ къ тому средства!

Слова утѣшенія, внушенныя мнѣ болѣе человеколюбіемъ, чѣмъ надеждою, успокоили совершенно несчастнаго Азара, и продолжалъ онъ сіе:

Отъ Сафиры узналъ, надѣюсь, ты, какъ мечъ казни висѣвшій надъ моею головою, и котораго я презиралъ, упалъ на меня. Я не былъ въ состояніи пренести взоръ на уязвленную сестру мою, я убѣждалъ отъ глазъ ея, и проклиналъ Ардевана, Зороастра и себя.

Я далъ свободу невольникамъ моимъ и приказалъ имъ меня оставишь, твердо

за-



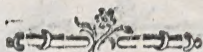


заключа , удалихся въ сѣнь сію , въ которой жилъ я въ покоѣ и удовольствіи , до встрѣчи съ Зороастромъ на пути , несчастнымъ случаемъ тогда мною предпріятѣмъ.

Опасаясь , чтобъ не преслѣдовали меня и въ семъ желаемомъ мною гробѣ , странствовалъ я нѣкоторое время по лѣсамъ . За двои сутки предъ симъ , когда я легъ на суровой постелѣ изъ ветвей древесныхъ , услышалъ я шорохъ двухъ идущихъ людей , кои въ нѣсколькихъ отъ меня шагахъ сѣли .

Здѣсь должно намъ остановиться , сказалъ одинъ изъ нихъ ; въ сей страшной пустыни не проберемся мы далѣе ; однакожъ мы довольно удалились отъ послѣдующихъ за тобою , излей сердце твое предъ твоимъ другомъ ; звонъ повѣренности не пронесется здѣсь въ зложелательныя ушеса .

О Ардеванъ , сказалъ Зороастръ , ибо онъ былъ тотъ , къ которому говорено было , коль тяжекъ трудъ , властвовать надъ духомъ человѣческимъ , или обманывать оный ! Когда слабость разсудка во многихъ послѣ легковѣрія наполняетъ снами развращенія , тогда встрѣчъ несподвижности уноситъ часто лучший удѣлъ жапы ,



вы, и несчастный вредоуперпецъ принуждается принимать веселый видъ, во время, какъ тяжкое облако смясенія обременяетъ чело его.

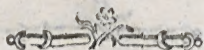
Ты не вѣдаешь, сколь больше я опечаленъ оставленіемъ Азаровымъ, чѣмъ прошивною вѣстію доставленною мнѣ побкою о Иездѣ (\*). Какъ по возвращеніи швомъ приказалъ я тебѣ провождать его въ несчастную погоню, на коей я онаго лишился, то не можешь вообразить, какое искусное орудіе былъ онъ для моихъ намѣреній: душа его исполненная тяжко-мыслия дѣлала его способнымъ для всѣхъ опчаянныхъ предпріятій. И какъ ты можешь представить, чтобы мщеніе Гулрудъ и Сафиръ, коимъ лстилъ ты мнѣ, могло наградить уронъ таковой.

Можетъ еще возвратится онъ просящій милости къ ногамъ твоимъ, опившій Ардеванъ. Скорбь его, или лучше сказать, безуміе, когда увидѣлъ онъ дерзкую сестру свою пораженну собственною

---

(\*) Иездъ городъ въ провинціи Персидѣ, или понарьчю Азіатионъ, Персиستانѣ. Онъ прославился тѣмъ, что Зороастръ положилъ тамъ основаніе своей сектѣ, и построилъ первое свое капище.





ною рукою, была только слабость, которая вскорѣ уступивъ силѣ вкорененнаго предразсудка.

Какъ обманываешься ты въ мысляхъ своихъ, противурекъ Зороастръ. Правда: видѣ дражайшей люто пролишой крови не можетъ пронуть сѣрдца заблуждашаго. Когда повелѣваетъ слѣпая ревность, то вонзаетъ убивственный кинжалъ въ грудь сына родитель; мать терзаетъ плодъ чрева своего; братъ предастъ дѣвицу сестру свою, проспирающую къ нему невинныя руки, прося о защищеніи; и всѣ союзы родства пресѣкаются: но коль скоро природа возвращаетъ свои права, когда лишь шаткій духъ допустивъ входъ лучу разума,

Азарова вѣра во первыхъ учинена нерѣшимою чрезъ мнимое наказаніе Сатѣба и Морада, ибо онѣ здѣлалъ мудрое заключеніе, что имѣющій во власни помощь чрезвѣстественную, не можетъ принимать средства употребляемыя къ обману зрителей.

Хотя между тѣмъ страсти любви и мщенія прогоняли лучъ разума, который, какъ примѣшилъ я, проникалъ его мысли, но сіе не всегда продолжалось. Рука ужаса начертала сумнѣніе и угрызѣнія



зенія совѣсти въ сердцѣ его, когда посреди нашего моленія обожаемый огонь опразилъ страшную свою искру, и блистающая молнія съ ужаснымъ прескомъ грома трепещное запаленіе умножили новою боязнію и опасностію.

Должно признаться, Ардеванъ, что душа моя дрожала, слыша про сіе страшное приключеніе, и мнѣ неудивительно, еслии Азаръ счелъ по за знакъ божія гнѣва.

Такое заключеніе слабыхъ и гордыхъ человѣкъ, отвѣчалъ Зороастръ, когда встрѣпятся имъ необыкновенныя хотя естественныя случаи. Ко оправданію не знанія своего и робости, выдумали они существо, коему приписываютъ таковыя недостойныя упражненія, будто бы оно и за малѣйшими ихъ дѣяніями назираетъ; но еслии бы таковое существо было, какъ бы ему отважныхъ и хитрыхъ, оковывающихъ малыя души, къ насыщенію жаждности своей къ славѣ, не считать коварными пауками, запутывающими неосторожныхъ насѣкомыхъ въ сѣти свои ко утоленію голода?

При сихъ безбожныхъ словахъ пенящіяся волны гнѣва моего, моего негодованія и стыда, прорвали оплотъ разумной



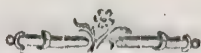


ной предосторожности, возложенной необходимости, вывѣдать вредныя тайны обманщика. Я вскочилъ подобно змѣѣ, удержавшей на долго грозное свое сипеніе, и надмѣвающейся яростию вонзить жало свое въ спрегомую добычу. Но горячность моей запальчивости была причиною неудачи въ моемъ намѣреніи. Зороастръ послышалъ то потомъ поспѣшныхъ шаговъ моихъ, и какъ мракъ ночный уже раздѣлился, то увидѣлъ онъ меня прежде, нежели могъ я достать въ вѣроломное его сердце.

Робкій вопль его разбудилъ невольниковъ, кои въ мгновеніе меня окружили; но они доставили мнѣ заскупленіе великодушнаго Морада, котораго довольныя дѣйствіемъ моимъ взгляды возбудили смѣлость мою, между тѣмъ, какъ храбрость его отверзала до меня путь.

Мы дрались, какъ отважные львы противу лукавыхъ Тигровъ, для того наше явное нападеніе оstonовлено предательскими хитростями. Морадъ палъ отъ кинжала безпущнаго Ардевана бывъ проколонтъ съзади; а меня повергъ каменный градъ, коимъ осыпали голову мою Зороастровы невольники, взлезши на деревья, дабы безопаснѣе дѣйствовать смѣлостыднымъ оружіемъ.

По-



По нѣсколькихъ часахъ получа употребленіе чувствъ, увидѣлъ я себя только окружаема побитыми или умирающими изъ обонхъ сторонъ.

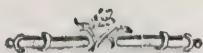
Въ безмѣрности скерби и благодарности обнялъ я бездыханнаго Морада, и почувствовалъ, что сердце въ немъ еще билось. Я завязалъ въ то мгновеніе его рану, обвилъ его моимъ кафшаномъ, и принесъ въ сей шатеръ.

Не буду рассказывать о Сафиримомъ при взорѣ на меня ужасъ, равно и о моемъ собственномъ изумленіи; нашедъ пустыню мою заняту только милыми непріятелями, едва могли мы сообщить другу другу о нашихъ намѣреніяхъ; всѣ примѣчаніе наше обращено было на Морада, который по щастію могъ быть пользованъ дѣларемъ приведеннымъ для Тулруды.

Когда сей искусный человѣкъ совершилъ свои дѣла, подавъ намъ надежду, привлекла меня должность и любовь къ моей оскорбленной сестрѣ, кою Сафира приугощивала къ моему принятію.

Я палъ на коленахъ съ боку поспѣли, и со многими воздыханіями просилъ прощенія, но она перебила слова мои, просила сама онагожъ, и сказала, что еслибъ не видала меня близъ Ардевана,





котораго подлость ей была свѣдома, по больше бы старалась привесить меня въ раскаяніе, чѣмъ толь несчастную начать драку.

Открывая ласковость и печальное состояніе, въ которомъ я ее видѣлъ, проникли мое сердце; съ смиреніемъ рассуждалъ я, о праведныхъ поущеніяхъ казнящаго меня неба, повелѣвшаго мнѣ въ моемъ уединенномъ жилищѣ, найшишь предметъ долженствующій меня лишить на вѣкъ покоя.

Между тѣмъ Морадъ пришелъ въ себя, и рана его найдена безопасною. Я пошелъ къ нему, и объявилъ, съ кѣмъ дѣлитъ онъ сіе убѣжище. Онъ оказывалъ сердечное желаніе видѣть Тулруцу, но опложилъ по удовольствію, по коль по повелѣнію Сафиры сыщутъ тебя невольники.

Какъ Тулруца имѣла толикоежъ желаніе къ сему свиданію, по удовольствованіи мы ихъ воля; но ахъ! плачевное удовлетвореніе! исполнившее чашу моей казни.

Тулруца лишь усмотрѣла особу, толь нѣжно ею любимую, бледну и окровавленную, возвела она просящіе очи къ небесамъ, пошомъ обратила ихъ въ безмолвномъ выраженіи скорби и раскаянія,

ко-



которыхъ изображеніе могло бы и камни тронуть, на него. Морадъ былъ тѣмъ произенъ. Не сѣшуй о нещасіи нашемъ, любезнѣйшая Гулруца, сказалъ онъ; сердце мое того причиною, что возмутилось оно такъ сурово противу своего владѣтеля; но прими мое раскаяніе, и съ сими обѣщаніями вѣрность мою. Сказавъ сіе, старался онъ къ ней приполсти, но она упредила, бросясь въ его руки. Онъ прижалъ ее къ груди, на которую она положила голову, скончалась.

Рана ея отверзлась въ то мгновеніе, и оросила меня кровію, равно какъ бы укоряя меня за свирепое оныя пролитіе. Весь пренептъ, все замѣшательство, провождаемое мгновеніемъ, въ кое природа наша разрѣшается, овладѣли разсыпанной моею душею. Я выбѣжалъ изъ шатра, и вылъ по лѣсамъ подобно лвицѣ, лишившейся щенятъ своихъ, и опровергающей попадающія ей на пути деревья.

Изступленіе мое продолжалось, поколь изчерпались жизненные во мнѣ духи, но оно получило прежнюю силу, когда встрѣтился я съ двумя моими опущенными невольниками, которые возвѣстали мнѣ, что Зороастръ съ позорною своею





своею толпою, увезъ шѣло Гулруды, съ Морадомъ и Сафирою на своихъ верблюдахъ.

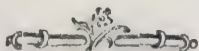
Я не вѣрилъ имъ, и хотѣлъ наказать за приумноженіе моихъ скорбей, но они укрылись бѣгствомъ отъ моей ярости. Въ сіе мгновеніе увидѣлъ я стоящаго предо мною почтеннаго старца, котораго мнѣ говорилъ.

Возврати твоихъ вѣрныхъ невольниковъ, и иди въ свою пустыньку: тамъ найдешь ты человека, сколькожъ несчастнаго, какъ и самъ ты, вели ему проводить себя къ мудрому Локману, гдѣ оба вы обретете покой свой.

Повиновался я сему предложенію; невольники мои по любви ко мнѣ не сълишкомъ удалившіеся, не раздумали послѣдовать за мной. Ты вѣдаешь, какъ я нашелъ тебя, и воззвалъ отъ преддверія смерти; но твои гнѣвные взгляды и слова, повергли меня въ прежнее ума изступленіе, отъ коего не надѣюсь избавишься, по коль исполню данное мнѣ повелѣніе.

Когда кончилъ Азаръ свое жалостное разсказываніе, долго не отвѣтствовалъ я ему ни слова. На послѣдокъ вспомня, что слова лишенныхъ разума, суть не посред-

спаси-



ственное вліяніе божества, получилъ надежду, что сказанное Азаромъ явленіе, должно быть знакъ Локманова покровительства, и вознамѣрился весѣти его въ Іеменъ.

Но какое различіе обрѣлъ я между толь печальнаго путешествія и того, кое уповалъ имѣть въ обществѣ Морада и Сафиры. вмѣсто обильныхъ любовію и дружескимъ разговоромъ, предоставленъ былъ я ежедневно изсипуленіямъ безумнаго, къ которому влекло меня только челоѣколюбіе; вмѣсто восхищительныхъ надеждъ близкаго щастія, томилось сѣрдце мое заботами, страхомъ и горестію. Между тѣмъ признавалъ я, что заслужилъ такое спраданіе, оспавя въ упоенныя любовію часы моего друга опасности.

И такъ прибылъ я въ Іеменъ. - - - съ тѣломъ изнуреннымъ опягощеніями; но съ духомъ утѣшеннымъ умѣренностію.

Локманъ принялъ меня съ обыкновеннымъ своимъ дружескимъ, и слушалъ повѣсть спраданія моего съ сожалительнымъ благоволеніемъ; но опложилъ утѣшеніе, мною отъ него чаемое, до приближающагося опыта Лавириненаго, къ которому допущенъ былъ я съ Азаромъ, коему мудрый помогъ приидти въ разумъ.





На послѣдовавшее за тѣмъ, принужденъ я возложилъ покровъ молчанія, ибо описать то я не въ состояніи. Я не могу лучше изъясниться, какъ только скажу тебѣ, что я нашёлъ Сафиру, Морада и Гулруцу въ сѣни правды.

Локманъ былъ доволенъ цвѣтами Корзинъ нашихъ, будущая судьба наша должнаствовала быть счастливою. Онъ соединилъ Морада съ великодушною Гулруцою, а я овладѣлъ любви достойною Сафирою. Онъ обременилъ насъ дарами своей щедрости, между коими находились драгоценныя палаты въ городѣ Аденѣ, и сія пріятная деревенька.

Мы обитаемъ въ мѣстахъ сихъ постоянно, и благоденствіе наше часто возвышается отъ воспоминанія прешедшихъ злоключеній.

Морадъ разсказалъ мнѣ, что, когда онъ похищенъ былъ Зороастромъ изъ шатра, освобожденъ изъ рукъ его Фируцкаемъ, встрѣтившимся съ нимъ на пути въ многочисленномъ вооруженіи. Сей достойный повѣренный премудраго сѣдовальца за мною по всѣмъ шагамъ моимъ, замѣтилъ дѣла мои въ Туранѣ, и огорченную измѣну Королевы; узналъ, что Гулруца впала въ жестокій обморокъ.

Часть II.



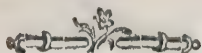
и возвратилъ ее къ жизни, словомъ, повелѣлъ Азару возвратиться въ пустыньку, и сказать имъ о слѣдованіи съ нимъ въ Іеменъ, дабы я чрезъ то трудное исправленіе наказанъ былъ за неосторожность въ исполненіи долга дружескаго. Тулруца съ своей стороны увѣдомила меня, что какъ не желала она, чтобъ кто страдалъ за ея погрѣшности, то испросила прощеніе Маанъ, которая не зная о союзѣ брата съ Зороастромъ, показала ему полную тайну изобрѣтенныхъ хитростей замка, изъ чего сдѣлано таковое злоупотребленіе.

Чтожь послѣдовало съ несчастнымъ Азаромъ? сказалъ Цериръ.

Вмѣсто чтобъ мудрый позволилъ ему возвратиться въ свое уединеніе, отвѣчалъ Сагебъ, онъ искалъ свободить его отъ опасной задумчивости, и на сей конецъ возложилъ ему должность принимать особъ удостоваемыхъ отъѣздомъ благосклонности входа въ Лавиринѣ, и ты имѣлъ опытъ, коль хорошо исправляетъ онъ сіе возложеніе.

А! вскричалъ Царевичъ, такъ онъ то почтенный хозяинъ Каравансарая, въ которомъ покоились мы послѣ изнеможенія нашего въ лѣсахъ? Сей же Азаръ,  
и



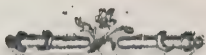


имѣвшій подлѣ превратныхъ склонности? Та-  
ко можетъ искусная рука бѣдному произ-  
распенію сообщить цѣльбоносное дѣйствіе!  
но гдѣ Морадъ? онъ, котораго совершен-  
ства были дарованія природы. Я очень  
желалъ бы видѣть сего полнаго заслугъ  
друга Сагебова.

Ужѣ десятикратно весенняя теплота  
оживляла землю, говорилъ Сагебъ, какъ  
хладный снѣгъ отсутствія покрываетъ  
дружесиво, но вскорѣ растопятъ оный  
лучи соединенія: Локманъ послалъ Морада  
къ Афрасіабу, заступитъ мѣсто умер-  
шаго Везира, и невольникъ премудраго  
донесъ мнѣ повелѣніе, совершитъ пред-  
пріятую мною ѣзду въ Туранъ.

Поѣдемъ сей часъ, вопіялъ Цериръ;  
каждое мгновеніе, отъемлемое у званія  
должности можетъ намъ спонть годъ  
заботы и безпокойствъ. Необузданныя вол-  
ны моихъ спрасшей утишились въ морѣ  
моего разсужденія, и оное будетъ оп-  
сѣлъ колебаться только кроткимъ вѣп-  
ромъ подражанія твоимъ добродѣтелямъ.

Какъ Сагебъ приуготовленъ ужѣ былъ  
къ оставленію Іемсна, и простился съ  
своими оставшимися въ полатахъ Аден-  
скихъ, то не замедлился Цериръ въ му-  
ченіяхъ нетерпѣливости. По нѣсколькихъ



дняхъ отбѣхали они съ ясностію власною добрымъ намѣреніемъ, на конѣ малого Каравана, снабженнаго всѣми выгодами къ путешествію.

На дорогѣ ихъ къ Зеленому морю, часто осведомлялся Царевичъ, но тщетно о Гистаспѣ. Разжились въ немъ разные сумнѣнія, и говорилъ онъ Сагебу:

Конечно разбойники обманули возлюбленнаго брата моего, для того по всему пути не находимъ мы о немъ никакой слѣда, и невозможно, чтобы удалились они далѣе Герша. Можетъ быть остался я дражайшаго Гистаспа въ глубинѣ опочаія позади меня, когда я гоимый дестною надеждою, въ передѣ спѣшу.

Я не опорочиваю твоего спораха, опечалѣвъ Сагебъ; но чтобы нѣсколько тебя успокоить, вѣдай, что сіи бродящіе по слѣдамъ злобы, собираются толпами, состоящими отъ части изъ обывателей Дагхестана и Ширвана, (\*) частію жъ Ганджскихъ и Хаирскихъ (\*\*).

Сход-

(\*) Дагхестанъ есть дренія Алянія, Ширванъ имѣетъ Гавань на Каспійскомъ морѣ, оу-нѣ часто посѣщаемую Россіанами. Главнѣйшій въ ней городъ Держентъ назывался въ древности урта Каспійскаго моря, Calpiae Portae.

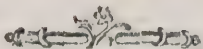
(\*\*) Пустошь и каменныя горы Аравія.





Сходство суровыхъ ихъ отечествъ производитъ въ нихъ подобную дикость. Се соединяетъ ихъ не взирая на дальное разстояние: они заключили ненависти достойный союзъ противу прочей части человеческого рода. Но хотя они для добычи шатаются по лучшимъ странамъ Азии, часто поступаютъ варварски съ тѣми нападающими въ ихъ руки, кои не могутъ удовольствоваться ихъ корыстолюбия, но обѣщаніе своимъ пленникамъ содержатъ вѣрно. Добычу съ земляками своими раздѣляютъ исправио, и посягаютъ ихъ въ нѣкоторое время. По сему легко быть можетъ, что они на пути въ Дагестанъ зайдутъ въ Гератъ, гдѣ она, равно какъ въ каждомъ большемъ городѣ, имѣютъ вѣрныхъ сообщниковъ: ибо они производятъ свой преступный шоргъ съ великимъ порядкомъ.

Но какъ смотрятъ законы на такую мерзость сквозь пальцовъ? вскричалъ Цериръ; можетъ ли то терпѣть добрый и Великій Логоразъ? Онъ, коего имали преемущи толь многіе народы, коего престолъ обвиняетъ полсвѣта? За чѣмъ не исторгнешь онъ мечъ мщенія противу сихъ хищныхъ волковъ, и корыстолюбивыхъ псовъ, предающихъ его государство



вмѣсто охраненія, и кон, влекомые корыстію, живутъ въ сообществѣ съ разбойниками?

Хотя Монархъ свѣта, противу рекъ Сатанъ, безпрестанно міръ обтекаетъ, чтобы обозрѣвъ цѣлый земный шаръ, и каждый изъ двѣнадцати небесныхъ домовъ занимаетъ, и учреждаетъ въ нихъ содержаніе свѣта въ каждое время года; но есть многіе углы на земли, коихъ оживляющіе лучи его не проникаютъ. И какъ можетъ человѣкъ, имѣющій зрѣніе ограниченное, коль бы состояніе его ни возвышалось, вывѣдать съ факеломъ правосудія всѣ мрачныя вершины злоси и обмана? Нѣтъ! чемъ больше зрѣніе его должно разширяться, тѣмъ запущаннѣе впадаютъ предметы въ очеса его. И слѣдственно когда онъ проникающими взорами честолубія каждую точку нашего полушара разобратъ тщится: то не видитъ низкаго кроша, копающаго подъ ногами его свою мрачную пещеру, и подрывающаго съдалище славы его.

О! я понимаю, сказалъ Цериръ, счастье и несчастье Государей, понимаю оное довольно, какъ утверждается оно на выборъ мужа, коему ввѣряется сила онаго и охраненіе. Для сего пожела  
далъ



жалъ я въ палатахъ Локмановыхъ, полу-  
чить добраго Везира. Я счелъ бы жела-  
ніе сіе исполненнымъ, еслибъ получилъ  
Сагеба въ семъ неопытномъ другѣ,  
если взоиду когда на назначенный мнѣ  
отъ родителѣ престолъ Карезмскій (\*).  
Тогдабъ безопасенъ былъ я, чтобъ дер-  
скіе злодѣи не похищали у подданныхъ  
моихъ вольности или имѣнія, ниже под-  
лые лицемѣры вводили ихъ въ суевѣріе.

Ты больше меня разумѣешь, отвѣ-  
чалъ Сагебъ, нежели заслуживаюшъ мои  
способности. Между тѣмъ, хотя недо-  
стойная толпа безпрестанно щипится,  
вскарabкается на сіяющую, однакожъ раз-  
сѣдающуюся гору высочества, и все въ  
низу находящееся подавить; но добро-  
намѣренный мужъ не долженъ презирашъ  
возвышеннаго званія, если и презираетъ  
оное вѣдая ложность его сіянія и дѣй-  
ствительную опасность: ибо, нежелаю-  
щій жертвовать собственнымъ покоемъ  
въ пользу человеческого общества, не за-  
служиваетъ отъ онаго защиты.

При всемъ томъ доброта правленія,  
не токмо въ рукахъ хорошаго Везира,

В 4

но

---

(\*) Карезмъ древняя земля Хоразму, ле-  
жащая по обѣимъ сторонамъ рѣкъ Араса  
и Окса.

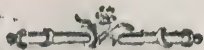




но и у презрѣднѣйшаго Государя не можеть быть удачна, естли владѣнія его очень пространны: понеже, когда Монархъ презирается за безпечность свою, въ случаѣ молчанія къ нападеніямъ слабѣйшаго своего сосѣда; то съ другой стороны собственные подданные его дѣлаются возмущительны и неукротимы, буде при частыхъ побѣдахъ не упоишь ихъ опаснымъ виномъ добрыхъ удачъ.

Счастливъ потому Монархъ, когото области имѣютъ такіа тѣсныя предѣлы, что осторожность его не можетъ быть занимаема, охраняючи неизмѣримый удѣлъ земель вмѣсто того, что вѣтрятъ такое попеченіе людямъ частнымъ. Счастливъ тотъ, который подобно родителю многотисленныхъ чадъ, около престола своего, подпирасемаго любовію и почтеньемъ, себя видитъ.

Какъ въ случаѣ семъ, такъ сказать, подданные его всѣ на глазахъ, то находитъ онъ многообразныя случаи, обнадежить себя ихъ склонностію, и собрать отъ нихъ сокровища истиннаго своего благополучія, не опасаясь, чтобы сіи рудники праведныхъ богатствъ изчерпались, когда цѣна ихъ мѣрыше знаема, чтобы оной можно было завидовать, и  
свѣдѣ.



саѣдственно вооружилабъ жадное корыстолюбіе съ мечемъ насилія, или своекорыстный обманъ съ ядомъ предательства.

Таковое желанія достойное состояніе можетъ быть участію твоею, о Царевичъ! когда возвладѣешь ты плодотворнымъ, хотя необширнымъ Королевствомъ Харецмомъ, и могу ли я попрошиться, воззрѣть на освященную и возлюбленную главу твою, увѣнчанную толикими благословеніями? Не долженъ ли бы я гордиться доставя тебѣ оныя?

Цериръ такъ объятъ былъ любви достойнымъ своимъ спутникомъ, что не ощущалъ тяготы пуши, и не болѣе взиралъ въ послѣдства его, какъ опасаясь дня разлученія. Сегобъ помышлялъ о необходимости сего несчастнаго мгновенія съ неменьшимъ неудовольствіемъ, потому что несказанно утѣшался желаніемъ, съ каковымъ сей юный Царевичъ внималъ слова наставленія.

Въ сихъ разсужденіяхъ достигли они уже до предѣловъ пущаго Нубѣйдигана, какъ видъ прекрасной долины привлекъ ихъ примѣчаніе. Они спѣшили къ оному обворожающему мѣсту, чтобы наслаждаться при источникѣ свѣжимъ воздухомъ



хомъ вѣчерняго вѣщера; шатры разби-  
ты были между безчисленнаго множества  
зрѣлыхъ плодовъ и развернувшихся цвѣ-  
товъ, и они сѣли за трапезу радости.

Во время, какъ подобно жемчугу ка-  
пашеющееся вино Шираское, разводимо было  
разговорами премудрости; возмущилъ оное  
голосъ, повторительно возгласившій: Пе-  
риззада любитъ Церира.

Царевичъ услыша сіи пріятныя сло-  
ва не ожидаемо, вскочилъ съ своего мѣ-  
ста, побѣжалъ къ дереву, на которомъ  
увидѣлъ пригожаго попугая, и старался  
оного поймать; но искуженная панида,  
крича: я иду къ Перизадъ, перелетала  
съ дерева на дерево. Цериръ гонялся за  
нею, и замкнулъ, въ восхищеніи радо-  
сти и надежды, очи свои онѣ опасно-  
стей наступающей ночи, и уши къ проз-  
бѣ своего друга.

Сатевъ слѣдовалъ нѣсколько по спо-  
намъ Царевича, но сей опчасу удалялся  
отъ него, и познавъ, что ревность дѣлѣ  
зрѣлыхъ не можетъ дѣлать равныхъ ша-  
говъ съ крылатою дерзостію юношества.

На концѣ задохнувшись оспался онѣ  
лежащъ на терніяхъ юношества, но без-  
престанно надѣясь, что кому либо изъ  
невольниковъ его лучше удастся; но они  
ожив





ожиданіямъ его не удовлетворили; тем-  
носта обманула ихъ, и они бродили еще  
по долинь, когда Царевичъ давно былъ  
уже въ пустынь.

Между тѣмъ Церирь рыскалъ, какъ  
быстрая Антилопа (\*), по лѣсамъ и кустарь-  
никамъ по пупи, ведущему его на го-  
лосъ птицы, и не остановилъ бѣгъ свой,  
пока искушающій его проводникъ замолкъ,  
и чаятельно на вѣтвяхъ принялъ успоко-  
ніе.

Въ томъ какъ нетерпѣливымъ окомъ  
ждалъ онъ возвращенія солнечнаго свѣта,  
пронули слухъ его слѣдующія слова:

О безразсудный неистовый Тіамасбъ,  
могли ли ты такъ меня оставать? Милѣ  
ли тебѣ брата овладѣвшій твоимъ пра-  
вомъ? - - - За чѣмъ не оставилъ ты  
лучше Гистаспа въ рукахъ разбойниковъ - -  
чѣмъ предославить меня мученіямъ без-  
временной смерти, кою навлекаетъ мнѣ  
твоя зло употребленная добродѣтель - -  
Сіе - - - есть ненавистная, неслышанная  
лютость.

По сихъ прерываемыхъ возгласеніяхъ  
слѣдовалъ глубокій вздохъ. Церирь про-  
силъ

---

(\*) Антилопа есть прекрасный звѣрь; тѣ-  
ло его тонко, испороптило, и глаза чрез-  
мѣрно велики и черны.



сикся къ мѣсту , откуда происходилъ  
сін печальные звонъ , и при свѣтѣ начи-  
нающей зори , увидѣлъ несчастнаго Ко-  
бада въ рукахъ двоихъ невольниковъ , без-  
полезно пытающихся унять кровь его.

Великодушное сердце забыло всѣ преж-  
нія оскорбленія ; оно растаяло при пла-  
чевномъ видѣ , онъ палъ на колена близъ  
умирающаго Кобада , который возведя на  
него взоры , сказалъ :

Видѣ , Царевичъ , сына прославивша-  
гося Калхазру , вмѣсто того , чтобы си-  
дѣлъ онъ на многихъ престолахъ завое-  
ванныхъ своимъ родителемъ , лѣжащаго  
простерта въ пыли , лишена всякой чело-  
вѣческой помощи , опредѣлена испустить  
духъ въ печальной пустынѣ ; прими изъ  
сего полезное ученіе : что никто не бе-  
зопасенъ отъ ударовъ непостояннаго сча-  
стія - - - Я получилъ сін раны , желаю  
изжижить Гистаспа изъ рукъ разбойниче-  
выхъ , коихъ братъ мой еще преслѣдуетъ - - -  
Изъ благодарности , изъ чести , изъ  
собственной пользы пожалуй мнѣ прилич-  
ный гробъ - - - не оставь тѣло мое въ  
добычу лютымъ звѣрямъ - - - Небо помо-  
жетъ тебѣ , естли и ты будешь въ по-  
добныхъ обстоятельствахъ , получить рав-  
ную услугу отъ своего непріятеля.

По



По сихъ невразумительныхъ словахъ Кобада не говорилъ больше, и съ гнѣвнымъ и отчаяннымъ видомъ испустилъ дыханіе.

Цериръ посвятилъ несчастной судьбѣ его чистосердечныя слезы, обратился къ его невольникамъ, далъ имъ нѣсколько драгоцѣнностей, приказывая:

Возмите сіе, отверзите пѣло господина вашего въ ближній городъ, и погребите его съ честью, приличною его достоинству.

На повелѣніе сіе дрожащія невольники бросились къ ногамъ Церировымъ, и сказали:

Что сдѣлали мы, и чѣмъ оскорбили нашего государя, что посылаетъ онъ насъ встрѣчу неминуемой и жестокой казни? Ибо конечно подумають, что мы умерщвили нашего Принца, и лютыми мученіями принудятъ насъ истинну, которой не повѣрятъ, обратитъ въ ложный доносъ на самихъ насъ.

Отъ такового представленія позадумался Цериръ на нѣсколько минутъ, размышляя, каковымъ средствомъ удовлетворить любви своей къ брату, и при этомъ исполнить желаніе Кобада.

Какъ





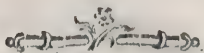
Какъ умѣ его былъ въ полномъ колебаніи, подобно удержанному теченію рѣки, увидѣлъ онъ идущихъ къ себѣ двоихъ Сагемовыхъ служителей; онъ спѣшилъ къ нимъ встрѣчу и кричалъ:

Ахъ друзья мои! вы къ спаси пришли. Конечно судьба послала васъ въ сіи смятенныя обстоятельства; возвратитесь къ возлюбленному Сагебу, скажите ему, что я прошу прощенія въ видоподобной неблагодарности и дѣйствительной неразумности моего поступка; скажите ему, что я умоляю его, принять сихъ невольниковъ въ покровительство, кои оказали послѣднюю услугу двоюродному брату моему Кобадѣ. Скажи ему, что сей Принцъ убитъ, желая спасти брата моего въ крайнѣйшей опасности, и что я спѣшу по слѣдамъ оныхъ, избавить его, или опмстить.

Выговоривъ слова сіи, вскочилъ на коня Кобадова, и исчезъ изъ виду невольниковъ, кои возложили плѣло на оставшую лошадь, и прибыли къ Сагебу.

Сей презящный мужъ произведя въ дѣйство прошеніе Церирово, спрашивалъ о дорогѣ, которую онъ избралъ. Но узнавъ, что онъ не далъ себѣ и столько времени, чтобъ уявдать оныхъ невольниковъ куды обратились разбойники, удивля-

ся.

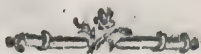


я его волненію , оплакивалъ несчастіе грозящее шаковому сложенію , дружескимъ сердцемъ , и продолжалъ путь свой.

Цериръ не прежде примѣнилъ проступокъ свой , какъ обезсилѣвъ отъ усталости спросилъ самъ себя , за чѣмъ онъ странствуетъ по пустынѣ ? На послѣдокъ усмотрѣлъ онъ въ сторонѣ разбѣянные хижинки , и направилъ шуда путь свой.

Но всевидящая сила , недѣлающая между слабостію и превращенностію человѣческой природы различія , направила стопы добраго , хотя поспѣшнаго Царевича прямо въ то мѣсто , гдѣ разбойники игрались съ Тіамасомъ и Кобадомъ.

Сошедъ съ коня , нашелъ онъ жителей сей малой деревеньки округъ человека , который не взирая на жестокія раны свои , не хотѣлъ сдаться , и всѣмъ имъ грозилъ погибелію . Узнавъ , что сей одинъ изъ разбойниковъ , устремился онъ на него , и остріемъ сабли отдѣлилъ прочь дерзкую руку : потомъ приказалъ ему , сказать , гдѣ Тиспасъ . Пѣнящійся разбойникъ отвѣствовалъ : естли разумѣешь ты въ немъ лживаго Принца Иранскаго , который вмѣсто награжденія насъ , за подаренную ему жизнь , желалъ предать насъ казни ; то надѣюсь , что злость его



и власть скончаны; ибо незнакомый, ко-  
его неразуміе опкрыло намъ о его состо-  
яніи, довольно по счастію слабъ, отпра-  
тивши кинжалы обнаженные на грудь его.

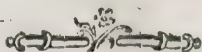
Церигова ярость отъ словъ сихъ  
была неистощенна. Новымъ ударомъ  
страшнаго своего оружія отдѣлилъ  
онъ голову его отъ тѣла, но вскорѣ  
упалъ въ скорбь, и былъ равно какъ бы  
самъ подъявшій смерть сію; страхъ и  
опечаленіе изобразились на лицѣ его.

Какъ взоры его сердца всѣхъ зрите-  
лей наполнили ужасомъ, одинъ изъ по-  
селенъ говорилъ ему:

Ушѣлся, государь мой! и пемысли,  
что словамъ злыхъ вѣришь не должно, а  
особливо, когда ярость наполняетъ ихъ  
ядомъ безбожія. Можетъ быть разу-  
мнѣе было бы, еслии не огорчатъ, а  
польститъ разбойника - - - между тѣмъ  
не допускай унынія въ духъ твой. сожа-  
лѣніе о несчастіи моего Царевича не было  
праздно; я приказалъ сыну моему издани  
сѣдовать за непріятельскою толпою.  
Еслии угоди тебѣ въ хижинѣ моеѣ  
принять прохладженіе, то по возвраще-  
ніи онаго лучше увѣдась, копорую пред-  
пріяшь тебѣ дорогу.

Цериръ





Церирѣ схватилъ сію тѣнь надежды, и слѣдовалъ за поселлиномъ, котораго сынъ не продолжительно за тѣмъ принесъ извѣстіе, что разбойники продолжающъ путь по большой дорогѣ въ Дагестанъ, что Тамасба принудили остановить погоню, и Тистаспа оставили еще въ живыхъ.

Вѣрные земледѣльцы назвались Церира проводить. Онъ выбралъ изъ нихъ двадцать молодыхъ, способнѣйшихъ употребить оружіе, и ѣхалъ съ ними въ погоню; имъ слѣдовало за ними пробираться запущанными дорогами въ пустыняхъ.

Нѣсколько времени обнадеживали его слухи, что онъ прямымъ за ними слѣдуетъ путемъ; но на концѣ увѣдомился, что они повернули въ Карецмъ.

Сіе было пріятнѣйшее ему извѣстіе, потому что народъ Карецмскій былъ въ особливости Монарху своему преданъ. Онъ зналъ, что навѣрно найдетъ тамъ каждую руку готовую въ помощь, но рядъ неудачливыхъ ожиданій, опредѣленныхъ ему судьбою, не воспріимъ еще конца. На границахъ сея пріятной земли увѣдалъ онъ, что осторожные разбойники примѣтили подозрѣніе на себя отъ Карецмлянъ. Почему раздѣлились на малыя кучки, и прежде, нежели могли имъ сдѣлать при-

Часть II.

В

нуж-



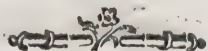
нужденіе, поворотились въ узкія проходы горъ, ведущихъ къ Дагестану.

Цериръ не хотѣлъ открытъ о себѣ, пока найдетъ своего брата, или совершенно опмститъ за него. Онъ дозволился только, возвѣщать всюду опасность Царевича Гистаспа, и намѣреніе свое поспѣшить ему въ помощь. Чрезъ оное совокупилъ онъ малое отборное войско, которымъ опустошилъ Дагестанъ, и всѣхъ жителей, имѣвшихъ судьбу ему попасъся, порубилъ.

Дикость далеко не есть истинная отважность, то и Дагестанцы не медленно обратили тылъ предъ лицомъ храбрости, коль ни смѣлы были они нападать на безоружную и ничего дурного нечающую безопасность. Они убѣжали въ свои крутыя горы, но Цериръ туда за ними слѣдуя, и не взирая ихъ займищи, протялъ оныхъ въ отдаленнѣйшій уголъ Ширвана.

Хотя Сатрапы Варецма и другихъ смѣжныхъ земель Церира не знали; но соединились съ нимъ ко освобожденію Царевича, и радовались тайно, что смѣлость молодого ироя сняла съ нихъ трудъ толь опаснаго предпріятія.

Между



Между тѣмъ прошелъ цѣлый годъ, и Цериръ ни мало не провѣдалъ о Тиспасѣ. Каждый день замѣчалъ онъ дѣланія, возвышеннаго позорища, нежели жилища разбойниковъ, каковаго достойны быть могутъ. Препятствія ему встрѣчающіяся были, какъ вода на сильный огонь; вмѣсто задушенія жара его отважности, воспламенили они его намѣреніе, истребить обѣ казни достойныя страны, опустошающія Азію, естли они въ покорности не возвращаютъ Тиспасу свободу, и не обяжутся жить въ предѣлахъ общества.

Но какъ предпріятія его не были написаны въ книгѣ судебъ: то превратились оныя нечаяннымъ случаемъ.

Находясь въ горахъ Ширванскихъ, услышалъ онъ, что безчисленное войско Туранцовъ перешло чрезъ Теонъ, и такимъ нечаяннымъ впаденіемъ, грозило Хоразини совершенною гибелью. Онъ удивился вѣсти сей, ибо по объявленію Сагеба о Афрасіабѣ, думалъ, что неудобенъ оный поступить столь несправедливо, и всего меньше почтеніе онаго къ добродѣтелямъ Логоразва могло дать мѣсто шаковымъ помышленіямъ.





Неискусившійся Царевичъ не вѣдалъ, жоль часто государи чрезъ льстивыя представленія мнимаго оскорбленія впускаются въ неприличныя войны: жоль часто частная злоба и любостязжаніе находятъ средства, вознестъ къ престолу ихъ гласъ слѣпо вольнующейся толпы, и принуждаютъ ихъ, предопредѣлить себя стыду пораженія, или позору несправедливо приобрѣтенныхъ выгодъ и дорого купленной побѣды. Между шѣмъ однако Афрасіабъ не подвергся симъ опасностямъ; смерть звела уже его въ жилище вѣчнаго мира; и Аргіасбъ, преемникъ престола его, не наслѣдовалъ его добродѣтелей. Недоумѣніе Церирово о причинѣ настоящей войны не продолжилось. Самранъ Каремсцій пришелъ въ малочисленное его ополченіе, просилъ покорно скорѣйшаго выслушанія, и получа то, говорилъ:

Великому Логоразву, владѣтелю свѣта, угодно было, вложить сіи освященныя слова во уста недостойнаго раба своего.

Я имѣлъ двоихъ сыновъ, цвѣтшихъ въ саду надежды, и сладкимъ благоуханіемъ добродѣтелей своихъ прохлаждавшихъ сердце мое, дабы не увяло оно подъ тяжестію времени. Жизнь единого пресѣчена несчастнымъ образомъ серпомъ



злости; и еслили я другаго не найду въ особѣ прославившагося ратника, который борется съ мольбою, сокрытъ имя свое въ замѣчаніи вѣчной похвалы: то гдѣ искать мнѣ моего Церира? Но когда почувствующій мой духъ не обманываетъ меня, нспѣши ты единое оставшееся мнѣ утѣшеніе, о! спѣши, присутствіемъ твоимъ доставить крѣпость ослабленнымъ старостию моимъ нервамъ; спѣши защищать престолъ, который ты вскорѣ заступишь.

Позволь мнѣ противу поставитъ тебя молодому Ирою, предводящему воинки Аргіасбовы. Въ немъ найдешь ты противуборца, тебя достойнаго, который храбростию своею и совершенствами заслужилъ руку Принцессы Туранской, и съ нею право наслѣдства короны.

Я воспріалъ оружіе въ единое мое защищеніе, и справедливость съ спороны моей. Ибо когда великодушный Тіамасбъ на преди неустрашимаго собранія, настигъ мерзкихъ убицъ Гистасповыхъ въ Туранской области, и нѣсколькихъ изъ нихъ наказалъ: то не удовольствовались дозволя прибѣжище подлому ихъ варварству, приняли сей должный поступокъ за



непріязнь невозражаемую, и дали повода древней вкорененной ненависти.

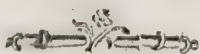
Небо! защити моего возлюбленного Церира, и укрѣни крылы его должно-сти, чтобы онъ благовременно могъ пришить въ помощь отцу своему, государю, и своей имперіи.

На сію прогающую и важную рѣчь, прекленилъ Цериръ голову свою до земли, въ знакъ повиновѣнія и почитанія. Потомъ всталъ въ изступительномъ негодованіи, проклиналъ прежнія свои глупости, стбившія брата его жизни, коего рано временную кончину заключилъ онъ мститъ въ собственномъ преступившемъ сердцѣ, потопа сперва всѣ Королевство Туранское моремъ крови, и воздвигнувъ на мѣстѣ, гдѣ узнаетъ, умерщвленъ Гиспасиъ, пирамиду изъ череповъ человѣческихъ.

Ярость его пребыла въ одинакой живости чрезъ весь путь до Герапа. Едва остановила оную любовь, когда нашелся онъ во объятіяхъ нѣжныхъ родителей своихъ. Облеченные опчаяніемъ очи его уяснились только отраженіемъ блеска оружія, когда прибылъ онъ на поле славы.

Долго оба войска на супротивъ стояли; понеже Туранцы перешедъ Геонъ, око-  
па-





пались на берегу рѣки сея, и хотя число ихъ было далеко сильнѣе, но дали сіяющему своему оружію впасть въ ржавчину недѣятельности. Но когда Церировы грозныя копѣи соединились съ Хоразанскими, и заслуженные рапники Ирайскіе имя возлюбленнаго Царевича своего промчали по воздуху радостными восклицаніями; тогда пробудились на ложѣ своемъ львы Туранскіе, и казались подобно сему сильному звѣрю, какъ презираетъ онъ слабого противника, и является исходящимъ только на равныхъ себѣ крѣпостию.

Цериръ видитъ приближеніе гнушаемаго непріятеля, храбрость его печетъ подобно бодрому коню. Онъ поставляетъ воинство свое въ устрой рапный, и выступаетъ главою перваго ряда, чтобы вести оный въ желамую опасность.

Въ сіе мгновеніе приближается величественною выступкою Геролдъ Туранскій, и возглашаетъ:

Да не будетъ кровь столь многихъ тысячъ цѣною мира, о Иранцы! Нашъ военачальникъ предлагаетъ поединокъ вашему Царевичу. Побѣжденный долженъ съ стороною своею принять законы отъ поборника: утвердимъ договоръ сей присагою.



Я пріемлю вызовъ, отвѣтствуетъ Цериръ, и когда вашъ Принцъ желаетъ прежде другихъ вкусить мою ярость, да придетъ онъ немедленно: ибо сосудъ сердца моего исполнивъ по самыя края; но хотя я оказываю ему честь, принося его первую Гиспаспу жертвою, но клянуся днесь, что не явлю Ирандамъ милости, кромѣ скорой смерти.

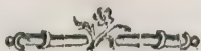
Мы не боимся угрозъ шаковыхъ, отвѣтствуетъ Геролдъ. Копіе нашего военачальника достаточно охладить ярость и кипящую въ сердцѣ пвоемъ. Онъ сказалъ сіе, и возвратился.

Нетерпѣливый Цериръ не долго ждалъ вызваннаго противника. Появляется сей оболченный блестящимъ оружіемъ, на конѣ подобно пламенодышущемъ.

При семъ приличномъ взорѣ Цериръ воспламенный равно ревнованіемъ славы, какъ и огнемъ мщенія, даетъ остроги быстрому коню своему, и обрѣтается уже по среди ратнаго поля близъ онаго, какъ примѣчаетъ, что сей по видимому неуспрашимый воинъ являетъ знакъ къ разговору. Онъ вопіетъ съ негодованіемъ:

Слова оружіе женъ, въ настоящемъ случаѣ не могутъ намъ служить оружія нынѣ, кромѣ смертныхъ: либо воззови

Ги-



Тистаспа изъ мертвыхъ, и отдай его въ мои объятія, или поди въ общество къ нему, и успкой гибнущую тѣнь его.

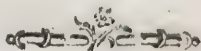
Сказавъ сіе, направляеиъ онъ твердое копье, и стремиися на него съ паковою жестокостию, что Туранскій воинъ, открыишій въ то время личиниъ щитака своего, едва имѣлъ поспѣшность, подхватить ударъ щитомъ своимъ; но опъ сильного потрясенія палъ съ коня распротершии въ пыли.

Въ томъ какъ оба войска наполняюиъ воздухъ звонами радости и отчаянiя, Цериръ бросается поспѣшно съ коня, обнажаеиъ саблю, чтобы обезглавить своего противника; но кой взоръ въ открытомъ лицѣ назначенной жертвы своей, видииъ онъ черты возлюбленного Тистаспа.

Онъ спалъ недвижимъ отъ страха, радости и замѣщательства. Тистасиъ отдохнулъ между тѣмъ, и еказалъ съ кропкою улыбкою дружества:

Не дай сраженію чувствъ своихъ побѣдить твой разумъ, любезный братъ. Замѣшь, что ты въ сіе прикрое мгновение не подалъ миѣ опыта любви своей. Мое паденіе довольно доказало тебѣ мои расположенія; но швоа дружеская свирѣпость





произведетъ лучше мои холодно выдуманнныя намѣренія въ дѣйствіе. Дозволь благоразумію собрать плоды, приведенныя въ созрѣніе покорственною дерзостію. Подай миѣ руку милости, когда очи примѣчательно со всѣхъ сторонъ устремлены на насъ. Веди меня, яко плѣнника, къ моему родителю, который конечно проспитъ миѣ, что я по видимому воспріялъ противу его оружіе, когда я у ногъ его разверну сплѣтеніе добрыхъ моихъ намѣреній.

Цериръ послушалъ сего представленія въ безмолвномъ согласіи, и Тиспасъ опусти личникъ шишака, слѣдовалъ за своимъ дражайшимъ побѣдителемъ.

Иранцы были удалены отъ мѣста битвы. Чтوبъ могли разобрать черты лица своего Царевича, они взирали на него за врага, когда проходилъ онъ сквозь ихъ ряды, и не преставали возносить храбрость и великодушіе Церирова.

Догоразъ съ своимъ старымъ военачальникомъ Гудерцомъ, храбрымъ ратникомъ, косто дѣланія наполнили всѣ страны Азіи изумленіемъ, остался въ воинскомъ станѣ. Сей Гудерцъ нагбенный достоинствомъ дряхлости, не былъ уже въ силахъ {поднимать оружіе, но звукъ  
онаго

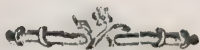


оного составлялъ еще сладчайшую ему мусикию. Яко Ирой, возлюбленный другъ своего Монарха, былъ онъ припомъ искуси́йшій Совѣтникъ Царя праведнаго и миролюбиваго: ибо добродѣтель его содержала и управляла всегда воинскою оного склонностію.

Цериръ, предвѣдушу ему побѣдоносному восклицанію, едва достигъ въ Царскій шатеръ: простеръ логоразвъ пріемлющія его объятія, но восхищенный Царевичъ, когото тронутая душа не могла умѣрить своего восторга, лишь узрѣвъ Гиспаспа повергшагося предъ возвышеннымъ престоломъ, палъ близъ его на колени, разрѣшилъ поспѣшно шинакъ его, и въ изступленіи долго удерживанной радости бросился ему на шею.

При семъ неожиданномъ и пронзающемъ видѣ, Логоразвъ едва удержалъ стремленіе природы, которая, казалось, подкрѣпляла Церирову братнюю любовь, но онъ былъ вмѣстѣ съ родителемъ и Царь; онъ нашелъ обрѣшеннаго сына своего въ оружіи противу себя и своего Царства. Правосудіе удержало перевѣсъ въ чадолюбіи желательномъ всегда прощать. Онъ умолкъ, до коль Гиспаспъ примѣтя

на



на его омраченномъ челѣ болѣзненное сраженіе, возвелъ просящія очи свои, и рекъ:

Государь! не осуди меня по одному виду. Я предложу невинность мою не предъ однимъ умолимьмъ родителемъ, но и предъ страшнымъ Монархомъ. Повели, чтобы воинство твое не дѣлало противу моего непріятельскихъ движеній, моего главы обязались торжественною клятвою, ожидать судьбы своей изъ устъ твоихъ, естли не принужденъ къ тому будутъ праведнымъ защищеніемъ. И дабы звукъ настоящаго моего имени не пронесся во ушеса ихъ, повѣли окрестъ столцимъ тебя молчаливость, по коль обѣсю я необходимость сея осторожности, и сниму мрачное покрывало, затмѣвающее справедливость моего поступка.

Встань, сынъ мой, отвѣтствовалъ Догоразвъ, отецъ уже оправдалъ тебя, и Царь твой хошетъ съ чувствованіями, долженствующими оживлять каждаго судію, имѣть надежду выслушать слова твои, не примѣчая причины къ осужденію.

По семъ войскамъ отданъ испрошенный приказъ, и всакъ кремъ обоихъ  
Царе-





Царевичей и Гудерца, удалился отъ Царскаго лица. Тогда Гистаспъ началъ разсказывать нещастія свои съ времени разлуки своей съ Цериромъ, изобразилъ ужасъ свой о возлюбленномъ братѣ живѣйшими красками, и какъ нашелъ его. Сатгебъ потѣмъ продолжалъ повѣсть свою тако:

Надежный знакъ, коимъ отвѣтствовалъ благосклонный незнакомецъ на прозъбу мою, оживилъ мою душу. Когда я получилъ упованіе къ сохраненію жизни, коя мнѣ своей была дороже, то на нещастную судьбу свою взиралъ уже очами постоянства. Обѣщалъ съ радостнымъ видомъ выкупъ мой разбойникамъ, котораго чаяли они по вѣншему моему виду; сказалъ имъ, что имѣю многихъ вѣрющихъ мнѣ въ Герашѣ, и подкрѣпилъ намѣреніе ихъ вести меня въ сей городъ. Я обрѣлъ себя въ состояніи, въ коемъ имѣлъ случай употреблять полный мой разумъ и силу разсужденія. Каждое случайное зло приноситъ съ собою нѣчто доброе. Невольничество освобождаетъ духъ отъ безпокойныхъ похотѣній, кои единственно происходятъ отъ вольности; оно доставляетъ умѣренность въ нуждахъ, открываетъ силамъ ума нашего поле покоя.

Не



Необычайно рѣдкое поведеніе разбойниковъ былъ первый предметъ привлекашій мое примѣчаніе. Мы ѣхали одними удаленными отъ жилья дорогами, и рѣдко брали отдохновеніе, кромѣ въ дикихъ пещерахъ; между тѣмъ однако находили во всѣхъ мѣстахъ оныхъ толъ ужасныхъ по виду, всякія выгоды, каковыхъ желательны. Они отъ союзниковъ своихъ, живущихъ по разнымъ вершинамъ сего намъ незнаемаго пути принимались, какъ ожидаемые родственники, и снабжаемы были до предвѣдущаго ночлега изобильно всякими потребностями. Должно ли было намъ переѣзжать рѣку, находили ожидающія насъ плоты, и на пустомъ берегу Зеленаго моря (\*) корабль, который лишь мы пріѣхали опплылъ.

Сіи примѣчанія достойныя примѣры добрыхъ дѣйствій порядка, учинили въ мысляхъ моихъ глубокое впечатлѣніе. Коль прекрасно, говорилъ я въ себѣ, должны полезныя и позволенныя распоряженія совершаться, когда они порядочно расположены, естли несправедлыя предпріятія чрезъ порядокъ такъ чудно совершаются. Должны ли похвалы достойныя пред-

---

(\*) Зеленое море Персидской морской области.



предпріятія упускать прозорливость и постоянство, когда они почти преступленіе извиняютъ?

Согласіе царствующее между разбойниками, удивляло меня не менѣе. Я приписывалъ по основанію, что въ воззрѣніи ихъ на самихъ себя, двѣ сильныя пружины къ несогласію, честолюбіе и своекорыстіе, не имѣли у нихъ мѣста.

Они исполняли по очереди приказы, добыча шла въ общественную казну, и раздѣлъ происходилъ по самой правдѣ. Словомъ, я начиналъ вѣрить, что и въ благонравныхъ дворахъ худшія сего находятся общества.

Рѣдко случается, чтобъ оскорбитель затворилъ свое сердце къ склоннымъ для примиренія взорамъ оскорбленнаго, кромѣ когда тайная злоба или личное чувствованіе къ оскорбленію отводитъ. По сему уяснились мало по малу мрачныя взгляды разбойниковъ, когда увидѣли они меня спокойна и безпечальна, даже что жаловались моему безпристрастію о правѣ сильнѣйшей стороны, кою они держатся, и я не могъ отвергнуть ибѣихъ правдоподобныхъ основаній въ приводимыхъ ими причинахъ, и чаялъ, что сему праву между человѣкъ должно отдать ибѣ-которую значимость. Не



Непримѣтно становились мой дикіе пираны крошчавы. Они облегчили мои оковы, и искали прочую плясестъ оныхъ учинить сноснѣе, всякими дружественными услугами, какія они только выдумать могли; даже что заключили намѣреніе, не только выполненіе моего выкупа въ Гератѣ, возложивъ на честность мою, но въ надеждѣ на богатыхъ обѣщанія мои, согласились удержаться отъ разбоя, до прибытія нашего туды.

Въ таковомъ добромъ согласіи жили мы, до коль близъ пустыни встрѣтились съ Тіамасбомъ. Сей Принцъ обѣялъ былъ гнѣвомъ, увидя меня въ таковомъ состояніи. Онъ далъ повода своей неосторожности, и бросился между разбойниковъ, крича имъ:

Безстыдные грабители, освободите на семъ мѣстѣ Царевича Иранскаго, повергните себя къ стопамъ его, и молитесь о прощеніи, что дерзнули наложить руки на его освященную особу.

Отъ словъ сихъ разбойники остановились. Спрашная смѣсь изумленія и гнѣва оказалась въ ихъ взорахъ, которые возвратились къ своей дикости; приводецъ ихъ сказалъ, приближась къ Тіамасбу холодокровно:





Человѣкъ въ цѣляхъ не можетъ называться Царевичемъ; ибо съ симъ именемъ соединено понятіе власпи, и шипло, котораго утвердить нельзя, нами не уважается: твой называемой Царевичъ Иранскій, долженъ за имѣвшую въ мысляхъ своихъ измѣну, возчувствовать справедливый гнѣвъ тѣхъ, кои днесъ дѣйствительные его господа. Какъ безразсудность твоя, молодой человѣкъ, по всему виду спасла жизнь нашу, то даримъ мы за то тебѣ твою, въ награжденіе сей услуги, хотя и не то было въ твоихъ мысляхъ. Удались отсюда, и не искушай больше нашей терпѣливости: ибо бѣшенство твое конечно не распространится, чтобы ты съ своими неискусными рапниками и слабымъ числомъ ихъ, дерзнулъ вступить съ нами въ битву.

Рѣчь сію отвѣчалъ великодушный Тіамасбъ своею саблею; и не взирая на прозъбы мои повергся въ довольно не равный бой, изъ котораго нѣсколько разбойниковъ увезли меня.

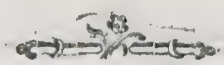
Вскорѣ за тѣмъ догнали насъ прочія ихъ товарищи, хвалясь опустощеніемъ моихъ пріятелей; между тѣмъ въ разсужденіи меня не вознамѣрились, но искали только ускорить ѣздою, бывъ



гонимы Тіамасомъ, который собралъ всѣхъ земледѣльцовъ.

Потомъ, какъ на послѣдокъ принудили они Принца, оставивъ погоню, остановились сами, окружили меня, съ обнаженными саблями, подыали вопль укоризнъ за мой обманъ и мнимое вѣроломство въ обществѣ; послѣ спрашивали меня, что могу я сказать, въ мое защищеніе? Я отвѣтствовалъ:

Знаю, друзья мои, что скрытность, къ которой принудила меня гордость чина моего, столько меня унижаетъ, что я не заслуживаю вѣроятія, когда обнадеживаю васъ въ добрыхъ моихъ противу васъ намѣреніяхъ; но за чѣмъ упасъ на васъ моему пороку, когда вы шакъ милосливо, шакъ справедливо со мною поступили? Подумайте, хотя бы гнѣвъ вашъ былъ столь истиненъ, какъ вы его быть чаете, но не можете вы опиять у меня жизнь, не навлекши на главы свои бури мщенія, которая весь родъ вашъ истребила ошъ лица земли. Рапникъ, ксего вы речностную обо мнѣ ярость столь явственню познали, очень скоро впадеи въ земли ваши съ миліонами поданныхъ ошца моего, и распространии огонь опустошенія до самой внутренности горъ



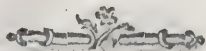
горѣ вашихъ. Только я одинъ могу оп-  
равить висѣющую надъ главами вашими  
посибель, и тяжесть желѣза имѣющую  
раздробить васъ, обратить въ золото:  
подумайте, что не одно дѣйствіе довѣ-  
ренности, но и необходимость нудить  
васъ положиться на слова мои.

Я примѣтилъ на неспособныхъ къ  
притворству лицъ разбойниковъ дѣй-  
ствіе словъ моихъ: видѣлъ многихъ пре-  
зрительно улыбающихся о возвѣщаемой  
имъ опасности; но въ чертахъ каждого  
изобразилась возвращающаяся, хотя не-  
довѣрчивая надежда, когда пронулъ я  
за спину любезнѣйшей ихъ спрасни.

По утишеніи перваго жара ихъ чув-  
ствованія, удалились они для тайнаго со-  
вѣщанія: изъ продолженія ласковаго ихъ  
повѣденія опредѣлялъ я, что слѣдствіе бу-  
детъ для меня благосклонно. Но подозрѣ-  
ніе начало опять грызть мое сердце, ког-  
да они, по раздѣленіи себя на границахъ  
Кирецкихъ въ малыя кучки, опять сое-  
динились на берегу Геона близъ Королевства  
Туранскаго.

Тамъ предводитель ихъ говорилъ мнѣ  
слѣдующее:

Хотя невосходимыя каменные утѣ-  
сы и бездонныя пропасти нашего отече-



ства поспавляютъ насъ въ безопасность отъ нападеній непріятельскихъ, слѣдственно и отъ всякаго страха; однако разсуждали мы о твоихъ представленіяхъ. По справедливости заботимся мы, что самая крайняя правда и чистосердечіе человека, не можетъ исполнить общанія отъ другихъ зависящаго, и не сумѣваемъ, что друзья твои, не совершатъ твоего, доколь могутъ устремляться на нашу гибель.

Для сего привезли мы тебя на среду твоихъ непримиримыхъ непріятелей, кои явно возмутились противу Короля своего, за то, что не хотѣлъ оный нарушить мира съ землями твоими. Если отдадимъ мы тебя въ ихъ руки, они цѣлыя царствы едва ли поставятъ достойною цѣною твоего выкупа, когда напротивъ мы малою довольны суммою. Здѣсь видишь ты двоихъ нашихъ рабниковъ, кои подвергаютъ жизнь свою къ общему добру, и ожидаютъ повелѣнія твоего шествовать въ Иранъ. Буде возвращаются они съ золотомъ, котораго мы требовать имѣемъ право, тогда ты свободенъ, и мы обнадеживаемъ, что ты перешедъ рѣку, можешь возвратиться въ области отца твоего. Когдажъ напротивъ





пивъ мы въ надеждѣ обманемся, тогда поищемъ мы на счетъ пивой вольности нашего убытка; каково бы слѣдствіе ни было. Жизнь пивоя между тѣмъ будетъ порукою за жизнь двохъ нашихъ благодушныхъ товарищей.

Я принялъ предложеніе сіе желательнѣе, со всѣми соединенными со онымъ условіями и опасностями, и удвоилъ число денегъ просимое разбойниками. Скорое согласіе и щедрость моя, утвердили по прежнему ихъ миръ со мною, и какъ опѣздъ товарищей ихъ назначенъ былъ на утро при восхожденіи солнечномъ, то приготовились они препровесити ночь въ ясномъ удовольствіи возобновившейся довѣренности.

Сии опіимѣнныя бродяги, въ Королевствѣ Туранскомъ не производили никакихъ насильствъ. Они находили тамъ по всюду вольныя пристанища, и не имѣли нужды шестпывать проселочными дорогами; по чему на берегу, къ которому мы прибыли, поставленъ былъ пространный шатеръ, и ешолы полного изобилія.

Посреди сихъ хотя деревенскихъ, но сердечныхъ радостей, пришелъ почтенный провождаемый только двумя невольниками старецъ, и просилъ о допускѣ и



гостепріимствѣ. Желаніе его въ тожѣ мгновеніе дозволено. Онѣ приближался медленными шагами и съ благодарнымъ видомъ; но возведъ взоры на меня опустивъ вспять и вкричалъ.

О небо! необманчивый ли видъ сей? Во истину ли Царевичъ Иранскій сковавъ позорными цѣпями?

Стоя сіи повергли разбѣжникомъ въ крайнѣйшее замѣшательство. Какъ они заключили послѣдній договоръ нашъ, исполнить со всякою точностію: то опасались, что таковымъ произшествіемъ принуждены быть могущъ оный нарушить. Они совѣтовали поспѣшно между собою, обратились къ незнакомому, и онъ сказали:

Если бы не удерживало насъ то, чѣмъ должны мы принятому нами гостю, потѣ часъ бы мы тайну нашу вырвали изъ когтей нескромности; но по меньшей мѣрѣ слѣдуетъ намъ для безопасности нашего узника зберечь и освященное право, которое онѣ получилъ равно какъ и мы вкуса съ нами хлѣбъ и соль дружества. По сему вознамѣрся, Туранецъ, добровольно остаться съ нами, пока заплатитъ выкупъ за Гигаспа, и онѣ возвратится въ свою землю; ибо, если бы  
ше



ты противу сего нашего праведнаго поступка хощя малымъ попротивишся, то разорвемъ мы узы почтенія, и не будемъ виновны въ происходящей тебѣ отъ того смерти.

Коль хвалю я вашу вѣрность, мои храбрые пріятели, съ каковою содержаніе вы ваше общаніе, отвѣтствовалъ незнакомый; а ты, Царевичъ мой, оставь свою похвалы достойную, но не нужную недовѣрчивость: ты можешь положиться на вѣрность бывшаго Самрана Каредмскаго, подъ коего кровлею ты родился, и который раннюю надежду твоей много общающей юностию, ввѣренной его надзиранію, поль часто благословлялъ.

Да, возопилъ я, ты мой возлюбленный Ацимъ, мой вторый отецъ: годы разлуки не могли испребить изъ моей памяти впечатленнаго благодарностию въ сердце.

По семъ обнялъ я Ацима нѣжнѣйше, разбойники просили его почтительно возлечь, и участвовать въ ихъ пиршествѣ; между тѣмъ увѣдомилъ я его, какое ихъ было о мнѣ намѣреніе.

Ацимъ принялъ охотно предложеніе, и рекъ: вмѣсто что онъ безпокоился бывъ засниженъ ночью не блиско отъ жи-



лица своего, благодаритъ онъ щастливо-  
му созвѣдію своему, приведшему его въ  
сей шашерѣ; понеже не сумиѣвается, что  
не позавидуютъ благополучію его, когда  
выкупитъ онъ возлюбленнаго своего Царе-  
вича. Дозвольте потому, продолжалъ  
онъ, моимъ вѣрнымъ невольникамъ съ  
упрененнымъ вѣтромъ шествовать въ садъ  
моихъ сокровищъ; они вскорѣ принесутъ  
сладкое обоняніе богатства, для васъ, и  
вольности для Гиспаса. Вы конечно до-  
вольны будете, когда я число денегъ о-  
жидаемыхъ вами отъ Царя Иранскаго у-  
множишь думая; и не будетъ вамъ нуж-  
ды, повергать въ опасность вашихъ по-  
варищей, за которыхъ ручаются Цареви-  
ча не можете вы принуждать безъ край-  
ней несправедливости. Я имѣю о спра-  
ведливости вашей въ исполненіи догово-  
ровъ шоль доброе мнѣніе, что не могу  
поспавить оную въ малѣйшее подозрѣніе,  
и хощя несложное дружество между уз-  
ника вашего и мною, не есть достаточ-  
ная порука, но я опивращаю все возраже-  
нія, соглашаясь остаться въ рукахъ ва-  
шихъ, по коль привезутъ выкупныя деньги.

Предложеніе было принято и не-  
вольники посланы; они возвратились съ  
верблюдами, обремененными золотомъ,  
мы





мы простились съ разбойниками, получа  
отъ нихъ торжественное обѣщаніе, не  
разглашать о имени въ моей землѣ, въ  
которой я по долгихъ и трудныхъ  
спранствованіяхъ желалъ по прозбѣ Аци-  
мовой принять отдохновеніе.

Ацимовъ замокъ стоялъ по среди  
пріятнаго лѣса, покрывающаго часть Ка-  
рецма, въ которомъ мы находились. О-  
громность его зданія, было свидѣтель-  
ство о величій прежняго его хозяина. Ве-  
ликодушный Ацимъ, съ неперпѣливостію  
сносавшій изліянія моей благодарности,  
примѣтивъ, что драгоценность строенія  
и красота мѣста привлекаютъ мое при-  
мѣчаніе, и сказалъ:

Взирай на благодѣянія родителя тво-  
его, кои изліялъ онъ на меня въ то вре-  
мя, котораго обыватели земли сея не  
могутъ вспомнить безъ воздыханія. Да,  
Царевичъ! сіи днесъ печально молчащія  
лѣса не рѣдко повпоряли радостныя во-  
склицанія, ибо великій Логоразвъ часто  
посѣщавъ ихъ Царскимъ своимъ присут-  
ствіемъ. О! еще мнѣ мнится, слышавъ  
восклицанія, конми вѣрные Карецмяне  
привѣтствовали пвое рожденіе; еще чаю  
я зрѣть тѣ слезы, происпекавшія отъ  
несказанной горести, когда ты по седь-  
Г 5 мому



тому году взявъ отъ нихъ въ самый сей щастливый день, и что въ то время ради мара, сія часть Карецма соединена къ Королевству Туранскому.

Между тѣмъ добродѣтельный Афрасіабъ, когото жизнь захвачена была люпыми когтями жестокой болѣзни, до днесь еще противупоставилъ твердую ограду разумомъ своимъ и проицаніемъ, для грозныхъ волиъ возмущенія. Онъ защищалъ всегда Карецмянъ отъ злости, возбуждаемой въ Туранцахъ извѣстною ихъ вѣрностію къ прежнимъ и нынѣшнимъ своимъ государямъ; и пріятныя гульбища, кои почасту ты попиралъ резвыми ногами младенческой живости, сбережены еще отъ опустошенія.

Здѣсь пребудешь ты неизвѣстенъ, но незабвенъ; ибо я самъ нѣжныя головки цвѣтовъ твоего дѣтства не узналъ бы въ красотѣ разцвѣтшаго твоего юношества, естли бы не видалъ тебя послѣ при дворѣ Гератскомъ. Я могу положить на двухъ невольниковъ, кои уже оказали намъ вѣрности опытъ; и по моему приказанію, пропустятъ они слухъ, что я нѣшелъ давно пропавшаго сына. Когда ты по сему удостоишь меня имени Родительскаго, то можешь ты во время  
при



принятія опдыхновенія по безпокойствамъ своимъ, имѣтъ случай разсмотрѣть народъ, познаніе котораго имѣетъ себѣ въ свое время быть очень нужно.

Я принялъ съ благодарностію Ацимово предложеніе. Онъ по всякій день старался окружать меня новыми заботами, но сіе не нужно было, за тѣмъ что въ мѣстѣ, гдѣ сердце мое пріало первыя свои ощущенія, было мнѣ все пріятно. Съ восхищеніемъ постигалъ я каждое мѣстечко, припоминающее мнѣ прошествовіе новаго размышленія, или возстаніе неизвѣстнаго чувствованія отъ моего рожденія.

Особливо нравился мнѣ преимущественно лѣсокъ, въ коемъ держали молодыхъ еленей, бывшихъ первымъ предметомъ моего дѣтскаго пристрастія. Когда Ацимъ въ одинъ день отѣхалъ въ ближній городъ, я пошелъ въ сей лѣсокъ, и въ прохладной тѣни онаго предавался сладкому сну, который по нѣсколькихъ часахъ былъ прерванъ неожиданнымъ и надмѣру пріятнымъ образомъ.

Мнѣ казалось, какъ бы я похищенъ былъ тихимъ вѣтромъ благоухающаго  
Ко.



Котена (\*): я искалъ желательнѣ насла-  
диться пріятнымъ запахомъ; кровь моя  
почувствовала необыкновенную горячность,  
и я очнулся въ удовольственномъ движе-  
ніи, которое обратилось въ настоящее  
дѣйствіе, когда я увидѣлъ стоящую надъ  
собою очаровательную красавицу, накло-  
нившую на меня заразительное лице свое.  
Въ томъ какъ лѣжалъ я безъ словъ и  
движенія, блистательные взоры сего  
божественнаго вида повстрѣчались съ мо-  
ими усмремленными на нихъ; но когда  
я въ восторгѣ отверзъ мои объятія, и  
хотѣлъ схватить представляющееся сча-  
стіе, исчезла она изъ виду моего, и я  
остался въ нерѣшимости, прекраснѣй-  
шая ли то изъ дочерей человѣческихъ, или  
была Пери, сдѣлавшая первое впечатленіе.

Въ семъ смятеніи мыслей моихъ,  
остался я простертъ на земли; тогда  
услышалъ я голосъ Ацима, который меня  
громко кликалъ. Я вскалъ, спѣшилъ ему  
встречу, и вопіялъ:

Ахъ! скажи мнѣ, отецъ мой! ска-  
жи скорѣе, могу ли я имѣть надежду  
владѣть ею, или долженъ обожать ее?  
Смертная она или существо не естествен-  
ное.

Что

---

(\*) Котенъ, земля, произносящая прем-  
уднаго зѣбра имѣющаго въ себѣ мкусъ.





Что хочетъ мнѣ изъяснить тѣмъ мой Царевичъ? опившествовавъ Ацимъ печальнымъ видомъ; ошъ чего я пришелъ въ стыдъ.

Я объявилъ ему видѣнное; онъ улыбнулся и говорилъ:

Духъ, хранитель сего мѣста, да будетъ похваленъ, за ниспосланіе тебѣ таковыхъ пріятныхъ сновъ, и что дѣлаетъ тебя столь счастливымъ въ мѣстѣ, каковымъ я желаю быть тебѣ наявѣ.

Слова сіи утвердили совершенно во мнѣнии, что небесное существо почтило меня посѣщеніемъ своимъ; мысли мои опять успокоились, и оставили только пріятное воображеніе о преизрядномъ видѣни. Сіе приписывалъ я равномѣрно чрезъбестественной силѣ, ибо примѣръ моего несчастнаго брата довольно научилъ меня, коль трудно любовной спрасни сносить ласкательства своей надежды.

Благодарилъ я Ацима за его доброе желаніе, и говорилъ, что по видимому, когда онъ спѣшилъ ко мнѣ, имѣлъ нѣчто важное сообщить мнѣ, почему жалю о удержаніи его ошъ того глупымъ извѣстіемъ о мечтѣ.

Когда ты рассказывалъ мнѣ, сказалъ онъ, крашкое пробужденіе юношесвен-



свеннаго мечтанія, хотѣлъ я увѣдомить тебя, что нашъ добрый Король Афрасіабъ отшелъ отъ продолжительнаго и прискорбнаго сна жизни сея. Братъ его Артіасъ возшелъ по немъ на престолъ Туранскій, и чрезъ всенародную повѣстку, приглашаетъ всѣхъ велиможъ государства своего ко двору, дабы старшая дочь его могла избрать изъ нихъ себѣ мужа. Хотя я сей чести не ожидаю ни желаю, но долженъ послѣдовать званію, весьма для меня досадному, если я чрезъ то разлучусь съ тобою.

Могу ли я проводить тебя ко двору Туранскому, кромѣ преданія себя опасности быть узланну? сказалъ я.

Всегомечено, отвѣчалъ Адимъ, ибо обхожденіе Туранцамъ съ Иранцами давно запрещено отъ ихъ Государей, но болѣе преступно оное взаимною ихъ ненавистію, понеже и запрещеніе то послѣдовало, для отвращенія послѣдствъ оныхъ.

Можетъ быть я единственный подданный въ семъ государствѣ, который въ послѣднія дѣйствія лѣтъ перешелъ чрезъ Теонъ, и произошло сіе когда меня Афрасіабъ посылалъ къ Догораззу, для испрошенія въ Резири Морада: за тѣмъ чино презрѣдства сего великаго мужа по-



вѣдѣли предразсудки необузданнаго народа, и подобострастіе оного къ нему продолжалось до самыя его кончины, замкнувшей днесь рядъ славныхъ дней. Ты можешь съ совершенною безопасностію показаться подъ имянѣмъ моего сына, присутствовать въ собраніи толпѣ чистлюбивыхъ совѣспічниковъ, и пореди оного приобрести Государю толь нужное познаніе о человѣческомъ сердцѣ.

Съ радостію пріемлю случай сей, отвѣтствовалъ я, поправивъ мой разумъ и испытать разные характеры страстей, хотя не ожидаю я, чѣшбы зныя толь легко, какъ ты думаешь, себя отпркыли; по еяку конечно ужѣ довольно искано благосклонности Принцессиною, чѣшбъ выборъ по сехъ поръ не былъ опредѣленъ. Но откуда происходитъ сіе ообливое право женщинъ?

Какъ произхожденіе оного, отвѣтствовалъ Ацимъ, возвращающъ Туранцамъ въ память время разсвѣта и позора, то законъ, силою коего то установлено, до сего дня нѣкоторымъ образомъ содержится въ тайнѣ: ибо не происходило еще случая, производишь зный въ дѣйствіе.



Вѣдай, попому, что прародителѣ (\*) твоей Каккаусъ достигнувъ старости, въ каковой разумъ кажется случаетъ долговременнымъ исполненіемъ своея должности, былъ обманутъ дочерію тѣмъ: Попрудясь щещно ввести во искушеніе сына своего, прекраснаго Сіавесха, оклеветала она его въ порочныхъ намереніяхъ. Гласъ невинности не въ состояніи былъ побѣдить льстивый вопль Судабы, и слѣпая Каккаусова любовь къ вѣроломной женщинѣ, угасила въ немъ природную склонность къ достойному сыну.

И такъ Царевичъ вѣтромъ оклеветанія былъ изгнанъ отъ двора родительскаго; и тѣ распростертыми дланьми принявъ Королемъ Туранскимъ, который соединилъ высокій илемъ съ плодоносною виноградиною своего Королевскаго сада.

Свадьба Сіавесха съ Принцессою Фиренки, (\*\*) долженствующею по смерти отца своего наступить престолъ Туранскій, возбуждала ревность Туранцовъ, и  
прони

---

(\*) Каккаусъ называется отъ нашихъ писателей Дарій Гистаспъ.

(\*\*) Принцесса Фиренки есть погречески Мандана. и отецъ ея Афрасіавъ именуется по ихъ Астіагомъ.





произвела ненависть къ спранѣ, коя стала имѣ соперницею. Врагъ Королевскій расположеніе сіе употребилъ въ пользу, и убилъ измѣннически Сіавесха; но бодрствіемъ Фиренки не вкусилъ плода, ожидаемаго отъ своего предательства.

Подобно орлицѣ, убігающей лютаго Филина, которая просѣкаетъ воздухъ сильно парящими крылами, и ищетъ пріятельствующаго древа, гдѣ бы скрытъ ей носимыхъ въ носу своемъ пленцовъ; убѣжала Принцесса, носящая на рукахъ дѣтище свое въ отдаленную страну: отъ туду пришла она, съ молодымъ Кайхоэру, коего развивающіася добродѣтели предъобѣщевали ясный день славы полнаго его царствованія, ко двору Иранскому.

Каккаусъ, поздно узнавши невинность Сіавесхову, пролилъ слезы надъ его сыномъ, и возложилъ на него свою корону.

По сему приключенію, кое я обстоятельно разсказалъ тебѣ, обнажилъ Кайхоэру мечъ мщенія на Туранцовъ, коихъ государство чрезъ многія годы наводнилъ кровію, въ чѣмъ подкрѣпилъ его сильный левъ храбрости, полководецъ его Руштемъ.

Часть II.

А

Когда



Когда Догоразвѣ пожаловалъ ихъ мѣрамъ, помыслили они о причинѣ долговременнаго своего нещастія, и въ охраненіе себя отъ того впредь, успѣли вѣнчать законъ, силою котораго наследующая Принцесса, должна быть обязана, избрать супруга своего изъ дворянъ отечества, и дабы упредить ея дѣвическій стѣдъ, то узаконено, чтобы въ знакъ своего выбора, подала она человѣку ея удостоенному померанецъ, послѣ чего исполняющіяся свадебныя обряды, и Король не можетъ тому противурѣчить.

Зависть, которую возбуждаетъ желаніе Короны въ груди всѣхъ надѣющихся, укрощается воображеніемъ, кое каждый любовникъ о себѣ имѣетъ; естли бы же напротивъ Король раздавалъ сію выгоду, не такъ бы происходило. Чрезъ то предупреждаются вдругъ опятощенія прищипъ во власть чужестраннаго Государя, или навлечь мщеніе онаго.

Какъ добродѣтельный Афрасіабъ, посвятившій жизнь свою должности Государя, видѣлъ себя бездѣтна, а братья своего отцемъ трехъ дочерей, то повелѣлъ онъ, чтобы Принцессы такъ воспитаны были, чтобъ могли вѣнчаться великодушное намѣреніе о благополучіи его подданъ



даннымъ; а особливо прилѣжать, о вложе-  
ніи въ духъ Кенаин (такъ называется  
старшая) всѣхъ добродѣтелей, дабы мо-  
жно уповать, не ошибки въ выборѣ ея.  
И теперъ, заключилъ Ацимъ смѣяться,  
иѣтъ ничего естественнѣе, какъ желать  
мнѣ видѣть щастливый померанецъ по-  
данъ моему сыну.

Естьли вручительница, сказалъ я,  
подобна будетъ небесной красотѣ, кото-  
рую я видѣлъ: съ удовольствіемъ при-  
иму я подарокъ сей въ теперешнемъ ми-  
номъ моемъ состояніи; и въ насто-  
ящемъ отдамъ королевство Туранское,  
дабы безъ препонъ наслаждаться моимъ  
благополучіемъ; но какъ ни одна смертная  
не достигаетъ совершенствъ дщери свѣта,  
то единственное мое желаніе, быть про-  
стымъ зрителемъ рѣдкаго обряда, кото-  
рый ты мнѣ описалъ.

Какъ приуготовленія къ путеше-  
ствію нашему опіяли у насъ нѣсколько  
времени, прибыли мы въ Цаминъ за день  
только до открытія сего знаменитаго  
собранія, въ кое допущенъ я подъ име-  
немъ Коресха, сына Ацимова.

Едва были мы установлены по чинамъ,  
вошла въ палату оную Принцесса въ про-  
можденіи Государственныхъ служителей.



Она остановилась посреди блистающего круга трепещущихъ своихъ пребывателей, подобно возвышенному кипарису между рядовъ нагнувшихся пальмъ.

Хотя закрыта она была покрываломъ, но пріятность вида сложенія ея возбудила въ сердцѣ моемъ жестокое движеніе, но когда она бѣгло обозрѣвъ, подступила ко мнѣ, и подняла свое покрывало, то впалъ я въ таковоежъ восхищеніе, кое чувствовалъ въ лѣсахъ Карсумскихъ: ибо въ ней нашелъ я потъ самый предметъ моего удивленія и любви.

Во время какъ взиралъ я на Кенаю съ несказаннымъ восторгомъ, подала она мнѣ щастливый померанецъ, сказавъ:

Здѣсь вижу я множество совершенныхъ особъ; но въ очахъ моихъ ты всѣхъ ихъ превозходишь.

Я принялъ сію неопѣненную милость съ почтительнымъ, но много выражающимъ молчаніемъ. Мы отведены къ Королю, и въ присутствіи его на вѣки соединены.

Въ часы восхищенія вопіялъ я: О Локманъ! сіе много превозходитъ мои желанія. Принцесса спрашивала меня о знаменованіи сихъ словъ. Я объявилъ ей обѣщаніе премудраго, и объяснилъ о моемъ





заботѣ, что я склонностию ся сердца обязанъ чрезбестественному: ибо какія могъ имѣть заслуги Коресхъ незнакомый, чтобъ твой выборъ вдругъ на него обратился.

Я видѣла Коресха въ палахахъ Ацимовыхъ, отвѣтствовала она съ скромнымъ, но нѣжнымъ взглядомъ, и съ того мгновенія, всѣ благополучіе мое сліялось въ немъ подобно въ средней точкѣ.

Хотя я щастіе сіе безъ труда получилъ, но пробылъ свободенъ, чтобы не запашища дати собственному всѣмъ недовѣкамъ страху.

Аргіасбъ, женскою своею жизнію ослабивши силы своего разума, былъ на престолѣ подобно робкому еленю въ лѣсахъ окруженному ловцами. До коль братъ его противу ставилъ смрѣламъ возмущенія щипъ добродѣтели и великодушія, удалился онъ въ крѣпость роскоши и праздности, въ коей былъ не примѣчаемъ, и нащелъ надежное убѣжище.

Но когда изъ сей мрачной пещеры, достигъ въ другъ къ свѣту вышняго начальства, ослѣпилъ его оный, и онъ при занятой гордости Короля, имѣетъ сердце невольника. Малѣйшій шумъ роюша, кажется ему быть съвернымъ вѣт-

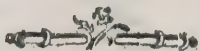


ромъ опустошенія, и онъ ищетъ благополучіе свое утвердитъ на слабой подпорѣ народныя любви, понеже не достаесть ему твердаго основанія бодрости.

Въ таковыхъ расположеніяхъ препеталъ онъ отъ негодованія происшедшаго свадьбою Принцессы между дворянствомъ его и даниниками. Когда они жаловались, что она выбрала себѣ мужа изъ новопріобрѣтенной, и очевидно зло мыслящей земли, будущаго ихъ Короля, то слушалъ онъ ихъ съ поноровкой. И приказалъ намъ на конецъ, удалиться двора, дабы изъяснить тѣмъ неудовольствіе свое на Принцессу и меня.

Я принялъ повелѣніе сіе съ радостію, и просилъ себѣ провинцію Карецмъ для пребыванія. Но получилъ въ отвѣтъ, что я жилище себѣ могу тамъ избрать, гдѣ хочу, понеже Государству оное равнодушно; Принцессажъ останется въ назначенномъ ей замкѣ подъ вѣрною стражею, которая имѣетъ примѣчать всѣ слѣды ея.

Между тѣмъ самая сія слабость сей мнѣ стыдъ причинившая, сохранила меня отъ худыхъ слѣдствій; ибо Ацимъ только громко говорилъ о оказанной мнѣ несправедливости, что Аргіасбъ чаялъ Карецмянъ быть уже во оружіи, и не смѣлъ далѣе про-



мгостирашъ свое оскорбленіе. — по край-  
ней мѣрѣ неявно — Ибо были многіе гну-  
сныя заговоры на жизнь мою, и Ацимо-  
во бодрствіе довольно находило труда  
удинить оныя щещными.

Сей вѣрный другъ видѣлъ опасности,  
коимъ я ежедневно предоставленъ, и при-  
нуждалъ меня слѣдовать въ Иранъ; но  
припоминовеніе оставить мою любезную  
Принцессу было мнѣ несносно; не желалъ  
же я и родителю моему и отечеству на-  
влечь за себя бичъ войны, и для того не  
сообщалъ въ Терахъ о моихъ обстоятель-  
ствахъ.

Въ томъ какъ потагался я на прови-  
дѣніе, что оное конечно изведетъ меня  
изъ сѣтей злости, Туранцы стали угро-  
жаемы новымъ и спрашнѣйшимъ несчасті-  
емъ. Внутри страны, близъ Цамина,  
вдругъ появились свирѣпый левъ и страш-  
ный Смокъ, (драконъ) (\*) первый неуто-  
ми-

Д 4

ми-

(\*) Многимъ удивительно покажется, что  
я поставилъ объясненіе Россійскаго слова  
Россіанамъ, взявъ приѣжища къ названію  
иностранному. Я не могу въ томъ оправ-  
даться, кромѣ почтенія моего, къ кра-  
сотѣ и полнотѣ нашего языка природ-  
наго, имѣющаго названія по всемъ  
названіямъ; и кромѣ презрѣнія достой-



зимною яростию покрывалъ поля разтер-  
занными шѣлами; а другій ядовитымъ  
дыханіемъ своимъ заражалъ плоды земли;  
оба пригнали сельскихъ жителей въ го-  
родъ; а сїи привлекли за собой ужаснѣй-  
шаго непріятеля голодъ.

Въ сей крайней нуждѣ общалъ Ар-  
тіасбъ обѣихъ своихъ меньшихъ дочерей  
шоржественно шѣмъ, кои убіютъ сихъ  
лютыхъ звѣрей, и принесутъ ему ихъ  
кожи. Таковое награжденіе побудило мно-  
гихъ храбрыхъ людей, но они лишились  
жизни при таковомъ предпріятіи, и  
судьба ихъ испребила надежду и смѣ-  
лость въ прочихъ.

Всеобщее разореніе возбудило меня  
изъ сладкаго усыпленія любви, и вдохну-  
ло искру добродѣтели, раздувъ ее лѣжа-  
щую

---

наго пристрастія, которымъ пооружа-  
лся мой соотечникъ, имѣютъ наглость  
осезображивать свое нарѣчіе, преденіемъ  
словъ чужеземныхъ. Разумные любите-  
ли красотъ собственныхъ стараются ис-  
треблять сіи искользнувшія странности;  
но многого труда стоитъ уничтожить  
безпорядокъ утвердившійся отъ времени.  
И должно уже невозможно кратъ прибѣжи-  
ща для выраженія глаголовъ собствен-  
ныхъ, но знаменопаніямъ чуждымъ, да-  
бы Писатели Русскаго могли разумѣть его  
собрашя, Слохо Смохъ, нѣжнѣ Дрыкона, но





щую подъ пепломъ праздной жизни. Я укорялъ себя, что не сдѣлалъ еще ничего славы достойнаго; возсталъ съ одра роскоши, и изшелъ устремъ въ провожае-ніи только двоихъ вѣрныхъ невольниковъ, искать опустошающихъ зѣбрей.

Небо благословило предпріятіе мое, защитило мою жизнь, и укрѣпило руку: чешуя Смокова не выстояла противу острія меча моего, и остріе онаго пронзило сердце львово. Два невольника зарыли прупы, и добычу тайно внесли въ замокъ, куды я возвратился, не подавъ ни малаго знамя о происшедшемъ Кензін и Ациму.

Тогда отъ меня зависѣло пристыдить Аргіасба и Туранцовъ, когда я во всенародномъ презрѣніи, заслужилъ всенародный подарокъ; но за малость считалъ я шоржество сіе, и выдумалъ средство, сдѣлать изъ побѣды моею лучшее употребленіе.

При дворѣ находились два Принца Королевской крови, о коихъ супруга моя, отдавая цѣломудренную похвалу ихъ достоинствамъ, вложила въ меня высокое

Д 5 мнѣ-

---

не моего оно изобрѣженія. Происхожденія его толь же древнее у Россіанъ, какъ у Трекопъ и Химеры, въ число коихъ на-  
длежатъ и чудовище сіе; но праотцы на-



инѣніе. Фирцана и Фируцъ (\*) были имен-  
на оныхъ, и при томъ знаменованіи за-  
служиваемыя ихъ дарованіями; ибо Фир-  
цана учреждалъ свои дѣйствія по совер-  
шенному разуму, и благородное накло-  
неніе къ истинной славѣ дѣлало подвиги  
Фируцовы достойныи щастія, коимъ они  
были водимы.

Какъ я намѣренъ былъ, сложить пра-  
во моей супруги, коль скоро возвращу въ  
Иранъ, дабы оба народа не ввязать-  
ся новую брань; то желалъ обоимъ симъ  
мужамъ, которыхъ числялъ за достой-  
нѣйшихъ, оставить подкрѣпленіе про-  
должительнаго мира, и доставить имъ  
мѣсто ближнее къ престолу, которымъ  
старый и дряхлый Аргіасбъ не могъ вла-  
дѣть болѣе.

Въ таковомъ намѣреніи, велѣлъ я  
позвать къ себѣ Фирцана и Фируца, кои  
охотно приняли мое приглашеніе, ибо воз-  
вх-

---

ши безъ сумнѣнія занявъ отъ нихъ; (пе-  
рѣзъ то продолжительныя съ ними войны,  
то дружественное охлажденіе:)] сіе поро-  
жденіе силы поощрительной, нашли ему  
изъясненіе въ сопровѣщеніи своего со-  
вѣстнаго нарѣчія.

(\*) Фирцана называется разумный, Фируцъ  
мудрый.



вышвенныя ихъ души презирали непогоду  
немилости придворной.

Какъ дѣйствіе мое было скрытно,  
отвелъ я обоихъ Принцовъ въ отдаленнѣй-  
шую часть замка, и вручая имъ кожи  
льва и Смока, сказалъ:

Возмите сію добычу, пребуйте обѣ-  
щаннаго награжденія; благополучіе ваше  
будетъ мое собственное.

При шоль неожиданномъ взорѣ и словахъ,  
стали Фирцана и Фируцъ недвижимы отъ  
изумленія, которое напоследокъ прешло въ  
удивленіе и благодарность. Не мало про-  
тивились они упорно, принять предлага-  
емую благосклонность, и объяснились, что  
обнародуютъ храбрость мою и великоду-  
шіе, но понуждающія мои прозбы одер-  
жали верхъ надъ ихъ заключеніемъ, и  
имѣлъ удовольствіе видѣть желанія мои  
къ ихъ ползѣ совершенно исполнены.

Вскорѣ по сихъ двухъ свадьбахъ слу-  
чилось, что Гіамасбъ преслѣдовалъ раз-  
бойниковъ въ Тураискихъ областяхъ, и не  
нашедъ меня у оныхъ, искалъ отмстить  
минимую смерть мою.

Хотя не многія жертвы пали подъ  
его, отъ прежнихъ ранъ ослабленною ру-  
кою, но и малая кровь сія достаточна  
была,



была, привести въ созрѣніе сѣмя злости, давно уже въ сердцахъ Туранцовъ проябшее.

Отъ вопля ихъ Аргіасбъ пришелъ въ трепетъ. Гопловый бунтъ съ одной стороны, а съ другой война съ страшнымъ народомъ, были два равно опасныя утеса, на которыхъ поврежденный корабль его бодрствія безъ сумнѣнія долженъ былъ разбиться. Однако утѣшилъ онъ себя мыслями, что приобрѣлъ двѣ оныя храбрыя подпоры, и повелѣлъ войскамъ своимъ быть въ готовности къ выступленію за Теонъ.

Но коль велико учинилось изумленіе его, что Фирдана, которому во первыхъ, равно и Фирудъ, коему за тѣмъ начальство предлагали, въ сей чести оказались, и представляли, что она одному миѣ надлежитъ.

Изъясненіе таковое возбудило явный смѣхъ, хотя нѣкія между тѣмъ признавали сіе за сущую трудность. Принцесса, супруга Фирудова, не могла выдержать смѣха и поношенія, коимъ облагали ея мужа, укоряла онаго въ неразумности, что онъ хвалилъ человека, и полагалъ въ ономъ довѣренность, котораго себѣ не мнано вѣдаетъ, какъ по своему  
врач





правлю сестры ея, и которато дѣла  
столькожъ темны, какъ и произхожденіе.

Фирудъ не могъ снести таковыхъ  
поносныхъ рѣчей, съ великодушнымъ серд-  
цемъ открылъ онъ прекрасной противу-  
борницѣ славы моеѣ истинну послѣдняго  
нашего случая.

Тягость таковыя тайны была боль-  
ше, что нравъ сея Принцессы снести  
могъ. Языкомъ неразсудливости возло-  
жила она то бремя слуху одного повѣ-  
реннаго, который открылъ о семъ Ко-  
ролю.

Съ начала Аргіасбъ не хотѣлъ вѣ-  
рять сказываемому, но какъ подтверж-  
дено оное обоими Принцами, послалъ онъ  
по меня въ безумной поспѣшности, и при-  
нялъ меня съ видомъ толь покорнымъ,  
изумленнымъ и почти трепетнымъ, что  
я не могъ удержаться отъ презрительнаго  
смѣха; но сего неудержаннаго движенія  
не примѣтилъ онъ, и при повторяемыхъ  
обниманіяхъ объявилъ меня своимъ полко-  
водцемъ.

Я скрылъ ужасъ о семъ неистовомъ  
возложеніи, и воздигъ сумнѣніе о неспра-  
ведливости начинающейсѣ войны, дабы  
тѣмъ выиграть время, избавившись не-  
зависимой чести, не опороча себя; но Ко-  
роль

КОН.



роль приказалъ привести двоихъ разбойниковъ, которыя имѣющъ томъ часъ вни-  
чпозжитъ мои возраженія.

Тогда думалъ я, что погибель моя  
достоверна, ибо не сумнѣвался, чтобъ раз-  
бойники мнѣ не измѣнили, когда они за  
такое открытіе могутъ ожидать не-  
счислимаго награжденія, но имѣющъ и  
случай отмстить смерть своихъ товари-  
щей.

Между тѣмъ принялъ я постоянный  
видъ, когда представлены оныя предъ  
Короля; и какъ Аргіасъ повелѣлъ имъ  
оправдаться предо мною въ разсужденіи  
убивства, коимъ обвиняли ихъ Иранцы,  
взглянулъ я на нихъ безъ малой перемѣны  
вида моего. Томъ, который во время  
моего невольничества былъ ихъ начальни-  
комъ, принялъ слово, и отвѣчалъ:

Уиоваемъ мы, милостивый Государь,  
что ты повѣришь намъ, если мы кля-  
немся всѣми невидимыми силами неба и  
земли, что мы не устремлялись на жизнь  
Царевича Гистаспа, понеже, хотя бы мы  
и въ состояніи были учинить такое  
преступленіе, но не имѣли бы никакой  
отъ того пользы. Сверхъ того утверж-  
даемъ мы клятвою, что во всѣхъ  
бывшихъ у насъ узникахъ ошнудъ не на-  
хо-



ходилась; кто бы заподлинно несъ съ именоваіе; и хотя по видимому въ разсужденіи нашего промысла не возможно имѣть къ намъ столько вѣроятія, какъ къ доносителю на насъ Принцу Тамасбу; но безъ сумнѣнія ты вѣдаешь, сколько мало можно полагаться на видъ одинъ, и ты окажешь справедливость повѣря словамъ нашимъ.

Разбойникъ легко ощущалъ, что я уразумѣлъ намѣреніе хитрой его, однако чистосердечной рѣчи, и не говорилъ больше. Король обратился ко мнѣ, и вскричалъ:

О! сего довольно, доказать справедливость стороны моей. Спѣши, мой возлюбленный сынъ, спѣши и удовольствуй моихъ подданныхъ, желающихъ видѣть отмщеніе учиненной имъ неправды, и щепливое исполненіе да будетъ всегдашній спутникъ твоей храбрости. Но прежде удовольствуй сихъ людей за претерпѣнный убытокъ. Ты можешь распоряжаться моими сокровищами, и повелѣвать здѣсь, какъ я самъ.

Съ словомъ симъ, на которое я не отвѣтствовалъ, оставилъ онъ меня, и я отшелъ въ великолѣпныя приготовленныя къ принатію моему палаты, продолжаемъ  
вели-



великою толпою народа, который по обыкновению впадалъ изъ одной крайности въ другую, и почиталъ уже меня за духа, хранителя Туранскаго.

Перваѣе попеченіе мое состояло въ томъ, чтобы поговорить тайно съ разбойниками, и наградить ихъ по надлежащему за ихъ вѣрность; но начальникъ ихъ отвергъ то, говоря, когда мы остались одни, слѣдующее:

Какъ насъ никакія основанія не могли подвигнуть къ нарушенію обѣщанія нашего въ открытіи твоего имени, равномѣрно ничто не можешь замѣнить насъ свѣтѣ смерти нашихъ родственниковъ и опустошеніе земли нашей. Между тѣмъ, если ты помышляешь, что долженъ намъ какою нибудь благодарностію, то спаси бѣдныя остатки домовъ нашихъ и имѣнія. На сей конецъ долженъ ты скорѣе вести Туранскіе войски за Теонъ; чрезъ то опизовется прочъ ратникъ, нынѣ Дагеспанъ и Ширванъ покрывающій яростію мщенія, чтобы помочь Хоразани; какъ сей не можешь быть кромѣ твоего брата, то найдешь ты средство, здѣлать съ нимъ переговоры, и примирить оба войска, или условиться съ нимъ о средствахъ, какъ избѣжать новыхъ твоихъ и опасныхъ пріятелей.





И разлучиться на вѣкъ съ моею супругою? сказалъ я.

Нѣтъ, отвѣтствовалъ разбойникъ, ты слабаго Короля, весьма имѣешь въ своей власти, чтобы удобно ему было причинить сію разлуку, она послѣдуетъ за тобою, подѣ прикрытіемъ, начальствуемымъ человекомъ преданнымъ выгодамъ твоимъ. Когда таковымъ образомъ одно воинство тебѣ повинуется, а другое тебя любитъ, то нельзя не доставать случая, способнаго къ исполненію твоихъ желаній, къ чему и мы предлагаемъ наши вѣрныя услуги.

Я пріемаю оныя, сказалъ я, обнявъ обоихъ разбойниковъ. Вы узкимъ и мрачнымъ ходамъ моихъ мыслей, ясный предложили и выходъ, и сіе не послѣднее въ моихъ обязанностяхъ, которыми я вамъ долженъ, и кои вѣчно будушъ жить въ моей памяти.

Какъ не открывалъ я Принцессѣ моей тайны, не могъ дать видѣть и луча надежды и успѣшнія, которыми предпріятіе уясняло мое сердце. По чему искалъ сообщить оное только единому моему другу Ациму. Но сколь удивился я, найдѣвъ у него незнакомаго, котораго въ Іеменѣ послалъ къ моему возлюбленному Цериру.

Часть II.

В

и

я

*Конецъ*



Я не помышлялъ о опасности, видѣвъ новаго свидѣтеля моего настоящаго состоянія, возмущенъ бѣжалъ я въ его объятія, здѣлалъ въ другъ тысячу запросовъ о моемъ любезномъ братѣ, и въ слѣдствіе его извѣстія, не могъ уже сомнѣваться, чтобъ не былъ онъ Ирой помѣ, вступившійся столь ревностно за дѣла мои.

Между онымъ нашелъ я, что Сатгебъ и Ацимъ совсѣмъ опровергали совѣтъ даннѣйшій миѣ разбойникомъ: они утверждали, что не можно миѣ изъ бремени затружденія, въ которомъ я запутанъ, лучше освободиться, какъ ввѣря себя любви Кенаиной, употребить въ пользу, свободу мною паки полученную, и не продолжительно бѣжать съ нею въ Иранъ.

Примѣръ Фируда, измѣненнаго предѣ недавнимъ временемъ Принцессою, не побуждалъ меня слѣдовать, предложенному отъ нихъ возраженію; я распространился доказывая опасность онаго, и прибавилъ, что я сомнѣваюсь очень, не взирая, хотя Кенаія имѣетъ въ себѣ преніящія свойства, надлежитъ ли молчаливость въ число женскихъ добродѣтелей.

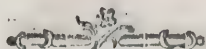
Отъ чего таковое сомнѣніе! сказалъ Сатгебъ: не ужъ ли природа здѣлала столь пристрастное въ обоихъ полахъ различіе?



Ибо красота то истиннѣ слабости духа замѣняшь не можетъ. Нѣтъ, Царевичъ, мы одни только отѣмляющія большую часть выгодъ нѣжнаго пола, и получая оныя чрезъ восмищеніе: и дабы извинить себя въ таковой несправедливости, то отвергаемъ мы, что сіи нѣжныя розы могутъ получить твердость суровыхъ Амарантовъ, не взирая, что каждый вѣкъ многократныя примѣры являетъ на противъ намъ.

Какъ изъ пріятности Сатегова вида, такъ и изъ рода словъ его, могъ я заключать, что онъ былъ въ любви щасливъ, то смѣялся я о ревности его за прекрасный полъ, но не перемѣнилъ моего намѣренія. Понеже кто единожды здѣлалъ разумное заключеніе, тотъ долженъ не колеблемъ быть къ представленіямъ голосовъ противурѣчущихъ, такъ какъ высокая каменная гора въ морѣ выдерживаетъ удары волнуемой неспокойной стихіи.

Аргіасбъ соглашался на всѣ требованія мои, съ возстающимъ отъ малодушія сердца согласіемъ; вручалъ мою или лучше сказать свою судьбу небесамъ съ таковымъ изліяніемъ сердца, что не оставилъ ни малѣйшаго чувствованія о разлукѣ съ своею дочерью.



Кроткій Сагетъ согласился, отсрочить возвращеніе свое въ Іеменъ, и начальствовать опборнымъ и сильнымъ прикрытіемъ, коему я ввѣрилъ мою супругу. Ацимъ набралъ свое изъ Карецманъ, и слѣдовалъ при томъ самъ, для поданія при случаѣ наставленій; двухъ же разбойниковъ, и двухъ невольниковъ Ацимовыхъ оставилъ я при себѣ.

Здѣлавъ таковыя учрежденія, выступилъ я послѣдуемъ двумястами тысячъ ратниковъ, коихъ жадность къ крови ни съ чѣмъ не лзя было сравнить, какъ только съ почтеніемъ къ ихъ военачальнику, за Теонъ.

Я употреблялъ пристрастіе, которыми они ко мнѣ были объяты, ко удержанію первыхъ движеній ихъ свирѣпства; и чтобы дать Цериру время, достигнуть Хорзани, то выдумавъ я на себя болѣзнь, которая всѣ сердца обезпокоила, и охладила.

Между тѣмъ разбойники испытывали сердца всѣхъ ратниковъ, и нашли оныя столь отвращены отъ мира, что и переимѣнивъ первое намѣреніе, и выдумавъ гораздо разумнѣйшее.

Не успѣвъ я услышать о разносящемся по Иранскому воинству имени Церириномъ,





оставилъ я мои окопы, поставилъ войски въ боевой порядокъ, и зделалъ предложеніе вызвать брата моего на поединокъ. Сперва не хотѣли они на сіе согласиться, не отъ того, чтобъ опасались выршишь мнѣ судьбу свою, но по врожденной дикости, кою они столькожъ хотѣли произвести въ дѣйство.

Но понеже Принцы Фирдана и Фируцъ, желали возвратишь мнѣ часть славы, которою должны мнѣ были по двумъ прежнимъ моимъ подвигамъ, уговорили они Туранцовъ согласиться на мою волю.

Взявъ съ нихъ присягу, чтобъ они, въ случаѣ если я побѣжденъ буду, не обнажали мечъ мщенія, но ожидали бы опредѣленія своего отъ Царя Иранскаго, возвратился я въ окопы близъ воинскаго стана находившіяся, гдѣ оставилъ я Кеная, и говорилъ ей тако:

Если добродѣтель швоя и любовь равняется моему почтенію и моимъ ожиданіямъ, то судьба можетъ шебѣ въ малыхъ мгновеніяхъ подать случай, оное доказать, и славу швою пренести въ опдаленнѣйшія части свѣта. Я вызываю на поединокъ Царевича Церира: когда я побѣжденъ буду, употреби въ пользу замѣшательства въ воинствѣ произойтишь



имѣющее, и въ препровожденіи Сагеба, ищи своего Коресха у Иранцовъ.

Я повинуюсь тебѣ, въ томъ состояло все, что Принцесса сказать могла; она упала на меня: равно какъ прислоняется къ землѣ нѣжная опрасль, когда сильный ударъ вѣтра колеблетъ слабое ея тѣло; и соединенная съ потоками слезъ горестъ ея, конечно вредила бы моему мужеству, естли бы я не укрѣпился.

Какъ Геролдъ мой былъ одинъ изъ вѣрнѣйшихъ невольниковъ, то принесъ мнѣ отвѣтъ соразмѣрный моимъ намѣреніямъ; онъ умолчалъ о угрозахъ Церира; коего жестокую радость о битвѣ, намѣренъ былъ я упредить открытіемъ, прежде начатка сраженія.

По тому выѣхалъ я на ратное полѣ, въ видѣ непріятеля, но съ сердцемъ подданнаго и сына, имѣющаго намѣреніе, подвергнуть власти своего Монарха гордый народъ, и въ руки родителя предать честь мою.

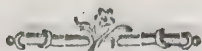
Да, мой сынъ возлюбленный, вскричалъ Логоразвъ, обнимая нѣжнѣйше Царевича, слава твоя не потерпитъ отъ сего опыта твоея должности и сыновняго благонадѣянія, Туранцы не будутъ имѣть причины жаловаться, что ты предалъ ихъ



во вредъ, и имя Гиспаса и измѣнника не будуще возглашаемы купно.

Такое общаніе, о великомочный Царь, сказалъ Тудерцъ, идешь выше твоей и всякой человѣческой силы. Къ то можешь низложить Гидру злобы, зашкнувъ споглавныя ея зевы, лающія на дѣянія великихъ мужей, коль скоро оныя прожорству ея хощя малѣйшее дающе побужденіе. Ты Царевича легко можешь оправдать предъ Туранцами, но вѣрность его пропину тебя, будешь возражаема попомствомъ, въ случаѣ естли ты его опъ очевиднаго преступленія не освободишь чрезвычайнымъ знакомъ почтенія и любви твоей.

Слова премудрости всегда во устахъ твоихъ, о другъ мой, отвѣщивалъ Догоразвъ; ты управляешь плаваніемъ моимъ къ пристанищу моего благополучія, на которое почасту видалъ ты меня взирающа очами желанія. Я отдаю Гиспасу мою Корону, я поручаю добродѣтелямъ его Царскую власнь. Чрезъ то защищаю я его поступокъ, который хотя не вовсе свободенъ опъ неосторожности, но достоинъ награды по доброму намѣренію.



Владѣй, мой сынѣ, продолжалъ онѣ, владѣй надѣ Іранцами, или лучше ска-  
зашь, да владѣешь ими въ особѣ твоей  
правосудіе. Предложи Туранцамѣ велико-  
душный мирѣ, и принудь ихѣ, несправ-  
дливое имя непріятеля потерять въ назва-  
ніи своего возлюбленнаго военачальника. У-  
словія договора совѣмѣ для тебя остав-  
ляющія, ибо съ сего мгновенія начнешь  
ты повелѣніи во всѣмѣ пространствѣ Цар-  
ства моего, кромѣ надлежащей намѣ ча-  
сти въ Карезмѣ, въ которой Царь по-  
кажетѣ преизлещества сѣрдца своего въ  
особѣ Короля съ таковою же горячностію,  
какѣ оказывалѣ по своимѣ братомѣ. Благо-  
родное подражаніе истинной славы, да-  
будетѣ посполнымѣ. Свидѣтельствомѣ  
взаимнаго гашего почтенія, каждое по-  
хвалы достойное дѣйствіе сего или дру-  
таго, укрѣпитѣ ваше несравненное дру-  
желюбіе, и послѣдніа дни мои окропитѣ  
росою спокойства и удовольствія.

Когда Царь сіе говорилѣ, оба Царе-  
вичи не преславали обнимать нѣжнѣише его  
колѣна, со всѣми знаками несогласенія на  
предлагаемую имѣ отѣ него милость; и  
опирѣкались торжественно; но Догоразвѣ  
примолвилѣ.

Какѣ





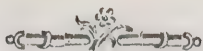
Какія чада, могутъ отказать пре-старѣлому своему родителю, понесши тяжкое и долго временно носимое имъ бремя? Стрепись, чтобы любовь ваша къ отцу своему не обманула васъ, и не явилась недоспапочно въ важномъ опытѣ пребываемаго отъ васъ повиновенія.

Слова сіи приложили печать должно-сти ко устамъ подобоуспасіи, и онъ возложилъ вѣнецъ свой на главу Гистаспо-ву (\*). Въ сіе мгновеніе вошла Кенаія про-возжаема Саребомъ, въ шаперъ Царскій.

Е 5

ВлескѢ

(\*) Гистаспъ, коего Греки именуютъ да-рій сынъ Гистаспидъ, былъ Епронейцамъ извѣстенъ холѣе отца своего; ибо онъ столицу Царства своего изъ Хорозани перенесъ въ близлѣжащую Персиду. Онъ тѣмъ прославился, что принялъ ученіе Зороастро, и подданныхъ своихъ принудилъ послѣдовать примѣру своему; сіе произошло по совѣтамъ Везиря епо Гіа-маса, человека извѣстнаго по замѣ-шательствамъ, въ которыхъ запуталъ онъ своего Государя, чрезъ несправдливую свою Астрологическую книгу, и чрезъ безум-ную ревность къ еретическому, попре-дающему чистую вѣру Персидъ. Приклю-ченія Гистаспиды въ простомъ состояніи, родъ достиженія его на престолъ, раз-лученіе его съ люезнымъ братомъ его Цериомъ, сшествіе ихъ предъ ижеями обоихъ войскъ, все сіе въ Персидскихъ лѣ-тописяхъ, точно какъ здѣсь поименовывается.



Блескъ діадимы не коснулся очей Принцессиныхъ; она бросилась во объятія Тиспасовы, и видѣла въ немъ только возлюбленнаго супруга своего Коресха: но восхищенія ся едва ли можно сравнить съ радованіемъ Церира, когда ему судьба возвратила его Сагеба.

Тиспасъ имѣя въ безопасности свою супругу, приступилъ къ переговорамъ съ Туранцами: опредѣлено позвать ихъ начальниковъ; Тудерцъ и Адимъ получили предложеніе, возвѣстивъ имъ оное, и преславить себя до возвращенія оныхъ въ залогъ.

Туранцы были вѣрны въ своемъ обещаніи; они отвергли предлагаемую безопасность, говоря, что они обязаны принять всѣ приличныя условія, и къ освобожденію своего военачальника подвергнуться и тяжкимъ.

Между тѣмъ Тиспасъ съ Кензіею возшелъ на престолъ, и спалъ окруженъ всею пышностію и величествомъ; чего Азіатцы не забываютъ и въ походахъ своихъ на брань.

Не можно изобразить изумленія Фирданы, Фируца и прочихъ начальниковъ при семъ неожиданномъ взорѣ; они почти сумнѣ-



сумнѣвались о дѣйствительности оцаго. Гиспашпъ смѣялся, и говорилъ:

Да не премѣняйся сердца наши перемѣною моего сосноянія. Царь Иранскій еще вашъ Коресхъ, онъ желаетъ быть онымъ всегда. Аргіасбъ безъ сумнѣнія простиѣ мѣ обманъ, избавившій его отъ погрѣшенія и опасносшей несправедлива войны: Гиспашпъ заподлинно ввезенъ въ оковахъ въ его области, прежде нежели приняѣ онъ особу Коресха, слѣдственно ревность Тіамасбова имѣетъ доброе извиненіе своей неоспорожности.

Какъ я доказалъ вамъ, что возмущенный духъ не токмо весьма удаленъ дозволиѣ мѣсто подлой независимости обоихъ нашихъ народовъ, но распространяетъ благодѣянія свои на всѣхъ челоуковъ, шо угасимъ на вѣки неистовыя несогласія между Туранцами и Иранцами. Я о ставляю всѣ прѣбыванія, которыя имѣетъ Кенаія на престолѣ Туранскій, и радуюсь щастливою надеждою, что заступитъ оный Принцъ Фирдана.

Договоръ между отца и сына не можетъ быть иной кромѣ разнѣна любви; на сей ногъ дѣлаю я Аргіасбу прѣдложе- нія, и сохранию оныя ненарушимо, шоль-  
ко



ко прошу его, чтобы онъ Карсцманъ, между кошарыми я родился, и кои заслуживающъ милость своего Госудря, принялъ въ особое покровительство.

О прензанный Государь! вопіялъ Фирцана, который по исполненіи должностей челоука въ снохъ многоразличныхъ состояніяхъ, днесь возвышенъ въ достоинство Царя царей. Желаніе твое продолжительнаго мира между обонхъ ревнующихъ странъ будешь исполнено, понеже примѣры дѣлающъ въ сердцахъ людскихъ впечатленіе. Дозволь Фирцанъ быть посломъ предложенія вѣчнаго дружества, онъ уповаетъ возвратиться съ радостнымъ соглашеніемъ Аргисба; и если его совѣтъ что либо можеть, то Карсцманъ уснусливъ будеть яко приданое швоей Царевы, и должная дань швоему великодушію.

Тогда начальники Туранцовъ угощаемы были съ Царскимъ великолѣніемъ; Фирцана вступилъ въ краткій путь свой, а войски имѣли между собою дружественное обхожденіе и сожалѣли о дняхъ, кои препровели подъ ненастнымъ небомъ слѣпыя ненависти. Но разумный Тудерцъ въ постоянствѣ ношати, поставлялъ недоувѣрчивость, по предразсудкамъ дрс-  
дѣ





лѣ вкорененныхъ расположеній, и представлялъ Гистаспу, что часть Каредма, предлагаемая опѣ Фирдана, вскорѣ подастъ случай къ нарушенію столь желаемого мира, и что Теонъ есть природный предѣлъ между своихъ Государствъ. Но Гистаспъ не слушалъ его совѣтовъ, онъ желалъ имѣть удовольствіе, видѣвъ Цесаря владѣющаго древнимъ прославленнымъ сего прекраснаго Королевства; и принявъ помянутый подарокъ, который опѣ боязливаго Аргіасба поднесенъ съ порожественными обнадеживаніями любви и благодарности.

Новый Царь Иранскій оказалъ не меньшее упорство свое къ представленіямъ въ томъ, когда онъ начальнику разбойниковъ взѣрилъ правленіе надъ Дагестаномъ и Ширваномъ, не взирая, что должно бы осмолѣть ему изъ прежняго онаго поведенія, и по прозбанъ Ацима, который истинно ему совѣтовалъ, что онъ можетъ другимъ легчайшимъ средствомъ награжденъ быть.

Догоразвъ поступокъ сына своего въ случаѣ семъ не могъ оправдать, но не хотѣлъ ни въ чемъ препяпствованъ намѣреніямъ его; онъ оставилъ провидѣнію путеводство его, и слѣдствіямъ проступковъ  
сво-



своихъ исправленіе, и удалился съ супругою своею и Тудерцомъ въ городъ Балль, дабы посвящать остатокъ дней своихъ покою и разсужденіямъ.

Сии были не единныя погрѣшности учиненныя Гиспаспомъ въ началѣ его царствованія. Онъ наградилъ Тіамасову ревность къ себѣ безпредѣльною довѣренностію, не разобравъ, что хотя бы сіе усердіе и чистосердечно было, и способности Принца оправдывали бы таковую довѣренность, но что не всегда благоразумно, славу и покой свой влгать въ руки тайному совѣстнику своего престола; ибо неограниченный Везиръ можетъ сердце, на него полагающееся, пронзить пылчю невидимыхъ острій неблагодарнаго честолюбія.

Когда Гиспаспъ учинилъ столь худой выборъ, Иериръ остался твердъ, при жребіи положенномъ отъ него на Сагеба, который по повелѣнію премудраго Локмана, принялъ на себя часто опягопительно бывающее, но естли вѣрно оно пренесется, славно остающееся бремя; и испросилъ себѣ только дозволеніе, сбѣздить въ Іеменъ за своими домашними.

Морадъ чувствуя предвѣстія приближающагося конца своего, понуждалъ Са-

Сагеба ускореніемъ ѣзды его въ Туранъ, по-  
неже въ другъ своемъ ожидалъ найтись  
ревностнаго покровителя своей жены и еди-  
нороднаго сына. По смерти его пріятная  
Тулруца, приобыкшая къ пятгоспіямъ бо-  
лѣе, нежели о нѣжномъ ея полѣ помы-  
слишь должно, послѣдовала за Сагебомъ,  
и какъ желала она Локману, представить  
сына своего, молодато Елиха, то въ та-  
ковомъ пристойномъ намѣреніи не могъ  
онъ отказать ей.

Хотя близкая надежда соединенія у-  
слаждаешь горести разлуки; но Цериръ  
не могъ разспаться съ Сагебомъ не чув-  
ствуя печали, коя едва ли была менѣе,  
когда принужденъ онъ былъ проститься  
съ своимъ брашомъ. Съ прискорбнымъ  
сердцемъ вступилъ онъ въ путь къ Ко-  
ролевству своему, что казалось быть  
предчувствованіемъ приближающихся къ  
нему противностей.

Но какъ пылкій духъ не можетъ  
долго зависѣть отъ унынія, мрачность  
помысленій его разсѣялась лучемъ въ ко-  
ренной любви. Первое попеченіе его у-  
стремлялось, разослать всюду вѣрныхъ  
пословъ, для открытія жилища Периза-  
дина; поелику, хотя и возложилъ онъ  
особливо развѣдованіе сіе на Сагеба, но  
въ



въ случаѣ семѣ не вѣрилѣ и премудрому  
Локману.

Есмьли продолжительныя часы ожи-  
данія любовнаго могушѣ замѣняться пред-  
метами, кои чужды сей неугомонной спра-  
сти; шо Церирѣ нашелѣ бы выгоды сіи  
на престола, окруженномѣ всемѣ шѣмѣ,  
что широкое сердце и увеселяетѣ чувства.  
Онѣ приняшѣ былѣ отѣ новыхѣ подданныхѣ  
своихѣ, народа живѣйшаго и благоуравнѣй-  
шаго во всей Азіи, съ обоженіемѣ, и ко-  
его взоры наблюдали предвѣршѣ его же-  
ланія. Земля собственнѣ открывала очамѣ  
его все прелести природы, увеличенныя  
прикрасами обворожающаго искусства.

Сѣ начала изыскивалѣ онѣ различныя  
средствы къ спокойствію, или по мень-  
шей мѣрѣ, къ разогнанію скуки, одно за  
другимѣ, что только ухватилѣ могѣ,  
и нашелѣ оныя. неспособными къ ослабле-  
нію бури страстей своихѣ, по чему разум-  
но взятѣ прибѣжище къ защитѣ нужныхѣ  
упражнений, и слѣдовалѣ должностямѣ  
возлагаемымѣ на него его чиномѣ. Но и  
тупѣ бунтующимѣ въпрѣмѣ горячаго  
своего сложенія, выходилѣ за предѣлы  
предписываемыя разумомѣ.

Добрыя счойства его и добродѣтели  
въ безмѣрности своей были толкомѣ  
вредѣ





вредны какъ пороки и погрѣшности. Правосудіе его спало лютостію; милость слабостію; щедрота расточеніемъ; и любовь его къ порядку несноснымъ пиранствомъ, такъ что каждое дѣяніе его шествовало въ безпокойствѣ, и провождалось раскаяніемъ.

Посреди таковыхъ противностей, кои онъ ощущалъ разительно, не зная ихъ причины, не прѣставалъ желать возвращенія Сатегова, котораго присутствіе нужнѣе учинилось ему войною, въ каковую запушанъ сталъ онъ своимъ неистовствомъ.

Малая земляца Дилемъ, по берегу Каспійскаго моря лѣжащая, считалась хотя къ провинціямъ Иранскимъ, и плашила данъ царству сему; но удержала имянованіе Королевства, бывъ владѣема собственнымъ Государемъ. Право сіе пожаловано Дилемлянамъ (\*) отъ Феридуна (\*), когда спасли они его отъ ярости

Часть II. Ж Цо-

(\*) Земля Дилемъ, есть древняя Каузія.

(\*\*) Феридунъ пятый, царь Персійскій, былъ сынъ Гемшидоу. Онъ послѣдовавъ догрозителямъ отъна своего, и щастливый (наго исторгъ царство у неправданаго плательца Цохика, коего лютоости и страшная козница подали случай ко многимъ баснословнымъ подбѣстопаніямъ.



Цохака, несправеднаго хищника его престола.

Какъ слабѣсть содержитъ себя въ оковахъ покорности, то и Короли Дилемскіе были очень оспорожны, дабы не оскорбить сосѣдей своихъ, и часто горестную чашу обидъ вкушали безъ роптанія.

Но какъ насиліе обыкновенно къ враждѣ приводитъ, то и Дилемляне, подкрѣпляемые рукою злобы и мщенія, сбросили личину терпѣливости, и собрали противу Церира войско, а оскорбленные отъ него были слѣдующимъ.

Между благородными Карецмяны, коихъ льстило возходящее солнце достоинства Королевскія милости, былъ Нарси наиболѣе освѣщенъ благодѣтельствующими онаго лучами.

Сей юноша, довольно возгордившися уже тѣмъ, что имѣлъ многія дарованія отъ природы и щастія, вскорѣ вздумалъ, что его желаніямъ не возможно быть предѣловъ.

Онъ посланъ былъ Посломъ въ Дилемъ, для прекращенія несогласій, возставшихъ между купечества обоихъ земель; ибо Цериръ не токмо имѣлъ попеченіе укрѣпить торговлю съ ревностію достойною премудраго Государя; но и входилъ въ подро-  
но-



ности шѣ, кои во оной поручаются бдѣ-  
нію опредѣленныхъ служителей.

Миролюбные Дилемляне не могли от-  
казать согласія на требованія славнаго и  
спрашнаго ратоваателя. Король ихъ не  
оставилъ ничего, чѣмъ бы только до-  
казать почтеніе свое къ Цериру; онъ со-  
звалъ на пиръ Королевскій, учрежденный  
для Посланника не только всѣхъ Вельможъ  
своихъ, но показалъ при ономъ и едино-  
родную дочь свою Ситару.

Молодая Принцесса была комета, яв-  
ленная судьбою напыщеннаго Нарси, ко-  
торого необузданный нравъ вмѣсто, чѣмъ  
укротиться разумомъ, слѣдовалъ побуж-  
деніямъ одной дерзостной любви.

Онъ отвергъ права гостепріимства и  
должности своего освященнаго званія, на-  
палъ на увеселительный домъ, гдѣ Прин-  
цесса вкушала прелести уединенія, и охра-  
няема была только бозопасностію по-  
добострастною, невиннаго своего народа;  
и увезъ оную насильно на корабль, стоя-  
вши въ готовности къ отплытію въ Ка-  
редмъ.

Столько не могъ онъ уповать на ми-  
лость Церира, чѣмъ явиться съ шѣмъ  
при Дворѣ; но присталъ къ замку, ко-  
торый имѣлъ онъ на берегу Каспійскаго



моря. Братъ Ситаринъ гнался въ слѣдъ за нимъ столь близко, что ночь назначенная имъ къ удовлетворенію порочныя любви, освѣтилась блеклымъ факаломъ ужаснаго позорища мщенія.

Какъ Принцъ Дилемскій сумнѣвался, чтобы можно ему было взять замокъ столь скоро, сколь требовали обстоятельство, предпочелъ онъ смерть сестры своей (ея обезчещенію, и приказалъ войнамъ своимъ бросать зажигательныя вещи на стѣны проклятаго замка, который въ малыя минуты обращенъ въ пеплъ; Принцъ думая, что ни одна душа не убѣгла пламени, возвратился въ Дилемъ.

Между врожденными страстями, коихъ излишество повергають духъ въ смятеніе, нѣтъ ни единой столь безуспѣшной въ намѣреніяхъ какъ гнѣвъ; почему и Нарси, подъ благосклонностію замешательства нашелъ средство, проскользнуть ряды воиновъ, окружающихъ горящій его замокъ; онъ оставилъ Принцессу подлѣйшимъ образомъ, и отдалясь отъ замка ожидалъ конца сего страшнаго приключенія, не иначе, какъ бы оное опинудъ до него не касалось. Когдажъ румяная заря споря съ блескомъ угасающаго пламени, явила ему жалостныя остатки



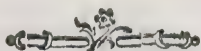


ки ночнаго нещастія , удаляющихся его  
непріятелей, и збѣгшихся къ берегу обы-  
вателей , оставилъ онъ мѣсто , гдѣ лѣ-  
жалъ припаившись, разодралъ свои одеж-  
ды, и соплелъ горчайшія жалобы и кле-  
веты на измѣну Дилемлянъ , ни мало не  
включая о себѣ, что принудилъ ихъ къ  
тому своимъ преступничествомъ.

Онъ спѣшилъ ко двору Карецмскоку ,  
и донесъ Цериру , что король Дилемскій  
вмѣсто согласія на праведныя его требо-  
ванія , дѣлалъ покушенія на жизнь его , и  
гнался за нимъ до замка , въ который  
ушелъ онъ отъ злости сей, и по щастію  
спасся.

Цериръ отъ ложнаго всего доноса , ко-  
ему никто не противурѣчилъ , при-  
шелъ въ жестокий гнѣвъ , и клялся не  
быть спокойнымъ, по коль за причиненное  
оскорбленіе Послу его , не истребитъ  
всѣхъ Дилемлянъ.

Коль скоро услышалъ Король Дилем-  
скій , что Нарси взволновалъ руку право-  
судія; кинжалъ скорби прошелъ по серд-  
цу его, и страхъ отъ ярости Церировой  
умножилъ рану. Напоследокъ вознамѣ-  
рился онъ, послать въ Карецмъ Посоль-  
ство , для донесенія истинны Государю ,  
славному не менѣе по справедливости своей,



какъ и храбрости. Въ слѣдствіе чего нагрузилъ онъ корабль не токмо обыкновенными подарками, кои у Азіатцовъ въ такихъ случаяхъ бывають посылаемы, но и всякими рѣдкостями собранными чрезъ предковъ его въ многія годы.

Посолъ его, избранный изъ среды чиновнѣйшихъ и премудрѣйшихъ Вельможъ его Двора, отбѣхалъ съ истинною надеждою, но нашелъ себя очень скоро оною обманута: понеже лишъ только прибылъ къ берегамъ Карецкимъ, былъ со всѣми послѣдующими своими умерщвленъ, подарки брошены въ море, и корабль сожженъ.

Нарси, коему по несчастію поручено было исполненіе сего бѣдственнаго повелѣнія, подавилъ вопіющій гласъ невинности, побуждалъ къ убійству, и избѣгъ чрезъ то еще достойной казни.

Когда по сему Дилемлянамъ не осталось способа оправдать себя прямымъ путемъ; и какъ всѣ старанія ихъ, доставить настоящее произшествіе слуху Церирову, учинились безплодными: то прибѣгли они къ Сатрапамъ ближайшихъ земель, и просили о посредствѣ, а особливо бывшего начальника разбойниковъ,

ко-



когого области Дагестанъ и Ширванъ смѣж-  
ны были къ Дилему.

Хотя сіи дикіе грабители содержали  
себя въ предѣлахъ должности, съ тѣхъ  
поръ какъ Гиспасъ, за опытъ отъ свое-  
корыстія не рѣше свободныхъ добродѣте-  
ли, избыточествено наградишь милостию,  
но подлыя сердца ихъ не могли забыть  
оскорбленія, когда представлялся имъ слу-  
чай къ отмщенію.

Не смѣли они напасть явно на Церира  
за то, что хотѣлъ онъ прежде вырвать  
у нихъ несправедно содержаннаго подъ карау-  
ломъ брата своего; ибо братъ сей былъ ихъ  
Самодержецъ, но вмѣсто чтобы подкрѣ-  
пить Дилемлянъ въ желаніи оныхъ мира,  
побуждали они ихъ къ войнѣ, и предла-  
тали имъ всякую помощь, если только  
подкрѣпленіе сіе будетъ закрыто молча-  
ливостию.

Нѣтъ горьчайшаго непріятеля какъ  
тотъ, кого вопль на время удержанный  
предрасудками, и вдругъ освободился  
отъ сего принужденія. Король Дилем-  
скій принялъ съ восхищеніемъ предложеніе  
разбойниковъ, и учинилъ всѣ пригото-  
вленія съ таковою поспѣшностію, что  
упалъ въ Карецмъ съ многочисленнымъ  
войскомъ, прежде нежели чаяли, чтобы



дерзнулъ онъ самъ нападать, а не обороняться.

Цериръ пренебрегалъ своего противника, котораго подкрѣпляющихъ источниковъ не вѣдалъ; онъ думалъ, что Дилемляне оставили землю свою пущу, и надѣялся въ одно сраженіе испребить ихъ совершенно. Но вскорѣ къ стыду своему позналъ, что отчаянная храбрость не толь достаточна противу искусныхъ и порядочныхъ ратниковъ, какъ противъ безправильной толпы варварскихъ грабителей.

Вспыльчивый его нравъ не давалъ мѣста разсужденіямъ, коихъ подпора крѣпче есть руки смѣлаго предводителя многихъ тысячъ; ему несвѣдомы были правила устроить людей своихъ выгоднымъ образомъ: запальчивостію перваго нападенія ряды его завсегда были срываемы; онъ находилъ себя вдругъ покрыта лаврами неустрашимаго ратника, и стыдомъ несмысленнаго полководца. Такъ потерялъ онъ два сраженія, когда между тѣмъ непріятель въ величайшемъ порядкѣ ворвавшись внутрь королевства, окрестив себя распространилъ смерть и ужасъ.

Однако вѣрность Карецмянъ не поколебалась, не взирая, что и лучшія намѣренія





нія Государя ихъ, имѣли худыя слѣдствія; но со всѣмъ ихъ попеченіемъ не могли уже они долѣе отвращать гибель земли свей, если не получаютъ скорой помощи, и къ тому Цериръ не могъ вознамѣриться, искать защиты, противу народа имъ очень презрѣннаго, и который уповалъ изстребить одною своею храбростію.

Наконецъ благодарность побѣдила гордое сердце его; воздыханія почтительныя, кои слышалъ онъ ежедневно, имѣли въ него вліяніе, чего не достигъ бы вопль неудовольствія. Онъ возвѣстилъ брату своему крайности въ которыхъ дошелъ, и сообщилъ ему обстоятельство, кои по мнѣнію его справедливость поступка его довольно доказывали.

Въ томъ какъ по сожалѣнію къ подданнымъ своимъ ожидалъ онъ съ полною нетерпѣливостію благосклоннаго отвѣта, и тяжкое бремя худыхъ произшествій не въ обыкновеннымъ своимъ постоянствомъ, вдругъ лишенъ сталъ единаго утѣшенія въ несчастіи, помышленія, что онъ не заслужилъ сего.

Незнакомая красавица приблизилась къ подножію престола его, и просила тайнаго выслушанія; которое получа говорила:



Престань , о праведный Король , престань любить чудовище , кое насыщаетъ злобу свою рѣками крови , ежедневно проливаемыя : ибо злое дыханіе преступленія его , окружаетъ тебя мрачными своими парами , и собираетъ на помазанную главу твою , спрашное изліяніе небеснаго гнѣва.

Я Королевна Дилемская , которую измѣнникъ Нарси похитилъ у родственниковъ изъ землѣ ея , которыя честь спаслась только полезною жестокостію о ея добродѣтели и добромъ имени пекущаго брата. Врожденная склонность , силою коея и несчастнѣйшій жизнь свою продолжилъ ищетъ , избавила меня изъ пламени ; переодѣтая невольницею , ушла я неприимѣнно моего подлаго гонителя , и моихъ нежалоспныхъ родственниковъ. Хижи на земледѣльца , была моимъ прибѣжищемъ , въ которой дни мои зарытыбы были темнопою , естлибы желаніе открыть обманъ добродѣтельному и праведному владѣтелю , несильнѣе подѣйствовало въ сердце моемъ , жажды мщенія.

Церирово пораженіе и замѣшательство прибавлялось съ каждымъ словомъ , говореннымъ Сипарою ; напоследокъ рука раскаянія была тяжка на его духъ , такъ  
что



что палъ онъ вспять на Королевскомъ престолѣ, и казался быть при послѣднемъ издыханіи.

Принцесса стояла предъ нимъ нѣсколь-ко, трепетавъ какъ листъ древесный, когда чувствуетъ онъ первый ударъ осен-наго вѣтра, но какъ слава, которой она о Церирѣ слышалась, открыла путь любви въ ея сердце, ободрилась она сею приближиться къ Государю, и воззвать его къ жизни.

Взоръ благодарности была мзда за ея попечение: можетъ прекрасныя ея оро-шенныя слезами очи, возбудили бы въ немъ нѣжнѣйшія чувствованія, естли бы волнующіяся возставшія въ сердцѣ оскор-бленнаго Короля сласы, не уменьшили оныхъ вліянія.

Замѣшательство и ужасъ Нарси, ког-да позванъ онъ предъ Монарха, и нашелъ путь неопровергаемую просительницу на свое преступленіе, и когда чемъ не воз-вратный приговоръ свой изъ лицъ раз-драженнаго Государя, описаны были не могутъ.

Тщетно искала подлая душа его ми-лости. Ему отсѣчена голова, и вручена Герольду (провозвѣстнику), имѣющему проводить Силару. Къ сей сказалъ Цериръ:

Иди



Иди въ воинскій станъ отца твоего , Королевна ! отдай ему сей мерзскій знакъ моего раскаянiя ; скажи ему , что онъ можеть требовать всякаго приспойнаго удовольстворенiя отъ Короля , который признается въ дурномъ поступкѣ своемъ , который по тому за долгъ считаешь , искашь мира , и охотно отдаетъ все за искупленiе онаго , кромѣ чести и должностей его званiя.

Ситара вздохнула о таковомъ возложенiи , и направила дрожащiя стопы къ воинству Дилемлянъ ; ибо неохотно оставляла она прiятнаго , и уже много любимаго владѣтеля , какъ и представляла предъ взоры подозрѣвающаго и жестокаго родителя.

Страхъ ея былъ не неоснователенъ : Король Дилемскiй воспрянулъ при взглядѣ на нее , и выслушавъ рѣчь ея важнымъ лицомъ , возопилъ :

Такъ убѣгла ты пламени , воспаленнаго на тебя честiю , что бы побѣдоносное чело мое покрыть срамомъ ? Но когда въ повѣствованiи твоемъ есть что либо истинное , для чего не ввѣрила ты мщенiя твоимъ родственникамъ , и за чѣмъ приходишь ты отъ моихъ и твоихъ враговъ , просишь имъ пощады ? Жертва  
тво-





твоего хищника, коя безъ сумнѣнія спасла жизнь твою , и не токмо лишила тебя чести , но и добродѣтели , столькожъ мало ослѣпляетъ , какъ успокоиваетъ меня. Какъ она пожерта вѣроломному Королю , который привелъ тебя къ сему послѣднему шагу изступительнаго безстыдія , то можетъ онъ тебя и наградить по заслугамъ.

Я не хочу съ нимъ мира , когда онъ не пришелъ самъ просить о томъ , и не принесъ голову твою , естли содержитъ тебя за достойную казни , или не возвелъ тебя на престолъ съ собою , когда чаешь быть тебя невинною , и не уступаетъ мнѣ части Государства своего , коею владѣлъ я прежде , яко праведное завоеваніе.

И ты , продолжалъ онъ къ провозвѣстнику , котораго я животъ щажу , да бы отвелъ ты назадъ недостойную женщину , трепещи приблизиться впорочно въ ополченіе мое , естли не принесешь купно соглашенія на преждесказанныя мною требованія.

Сія чрезмѣрная наглость Церирэ болѣе понурила , чѣмъ раздражила. Но сердце его было добро , что бы возмогло оно собственною печалію ожесточить скорѣе другихъ. Онъ поднялъ Сипару  
онъ



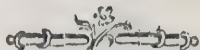
опѣ земли; ибо она поверглась предѣ нимѣ, когда провозвѣстникѣ пересказывалѣ жеспокія слова опца ея.

Кроткимѣ гласомѣ состраданія излилѣ онѣ предѣ нею утѣшеніе, обнадеживалѣ ее братнею любовію вмѣсто вѣрности, которой не можетѣ дать ей, по таковымѣ непріязненнымѣ требованіямѣ, хотя бы сердце его и не было назначено любовію другой. Потомѣ повелѣлѣ служителямѣ своимѣ, оскорбленную Принцессу почитатѣ съ приличнымѣ подобострастіемѣ, и опшелѣ во внутренній покой, гдѣ ожидалѣ его посланный, котораго послалѣ онѣ въ Терапѣ, что бы возложилѣ на него новое бремя скорби.

Онѣ нестерпѣливо вскрылѣ пріятный листѣ своя надежды; но коль ужаснулася, когда нашелѣ онѣй въ мѣсто кистію дружества начертанныхѣ выраженій нѣжностей, помраченѣ укоризнами, произтекшими изѣ пера поношенія въ слѣдующихѣ словахѣ.

„Гиспаспѣ , Царѣ Царей , Королю  
„Цериру.

Когда война , кою ты одинѣ собою ,  
кромѣ моего участіованія началѣ противу  
моего данника, имѣетѣ праведныя причи-  
ны; то въ добромѣ послѣдствіѣ возложись



на волю небесъ и твою храбрость; и стыдись, требовать ниня помощи. Когда же на противъ, какъ носится молводержоспъ и неразумность твоя мечъ обнажила, то со смиреніемъ воспринмай наказанія, кою заслужили глупости твои и преступленія, во что я не могу замѣшивать невинныхъ моихъ подданныхъ.

Подобный страннику, застиженному ношю, и которъ въ пещерѣ ищетъ покровъ отъ угрозъ ненастливаго неба, сей слышнѣ тяжкій полъ надъ главою своею колеблющся, и бѣжитъ по кучамъ опасностей, конхъ уклоняется: равно Церирь. Лишенный послѣдней надежды своей, повергается онъ съ удвоенною запальчивостію въ среду своихъ враговъ, отъ чего удерживали его, въ началъ слабость войскъ его и потѣмъ раскаяніе. Но хотя сама смерть казалась быть на оспріи его сабли, и опровергающая съ нимъ купно ряды Дилемлянъ, но обезсилѣлъ онъ многими полученными ранами, и безчусовенъ принесенъ назадъ вѣрными своими ратниками; что было для него щастливѣйшее состояніе въ мученіи его мыслей.

Тако торжествовало сожалѣніе и постоянство, кои всѣваетъ природа въ сердца чловѣческія, и кои, естли неиспорчено



чено ихъ основаніе, возрастаетъ въ великодушныя дѣянія, у Каремлянъ надъ всѣми иными чувствованіями. Они не могли бытъ иначе какъ недовольны Королемъ, понурившимъ ихъ на дно бѣдспѣвъ, и землю ихъ пригнавшимъ къ краю погибели: они имѣли столь же многія причины жаловаться, какъ о неразумныхъ его правленіяхъ государствомъ во время мира, такъ и о неосторожныхъ поступкахъ въ войнѣ; но не взирая на то каждый изъ нихъ вознамѣрился, хучше пролить за него послѣднюю каплю крови, чѣмъ дать въ пастъ ему въ руки безстыднаго непріятеля.

Безплодно употреблялъ Король Дилемскій, коего мщеніе насытилось драгоцѣнною ихъ кровію, измѣнническія предложенія, къ симъ бѣднымъ, но не преклоняемымъ подданнымъ, о преданіи ему сполчнаго города Цамакшара. Не токмо разсыпанныя толпы съ подобострастною ревностію, которая удвояла мужество и крѣпость ихъ, спекались, и соединялись въ твердо укрѣпленномъ семъ городѣ; но и женщины принимали оружіе въ оборону несчастнаго своего Монарха, оставленнаго братомъ своимъ, добычу опчавша, и почти лишеннаго жизни.





Толь славный опытъ вѣрности не долго оставался безъ награды. Провидѣніе, въ коего правосудныхъ вѣсахъ проступки Церировы не вмѣнялись намѣреннымъ преступленіямъ, и добродѣтели его подданныхъ имѣли свою важность, послало имъ заступлѣніе сильнѣйшее, нежели воинство.

Сагебъ, задержанный печальными случаями въ пути своемъ, прибылъ напоследокъ. Онъ вошелъ въ Цамакшаръ съ спороны Геона, гдѣ онаго не осаждали, и разліялъ новую жизнь въ сердцахъ.

Понеже многіе Карецмяне знали заслуги его, когда видали онаго при дворѣ Афрасіабовомъ: то приняли его такъ, каковымъ образомъ еще ни одинъ главный Везирь не принимался. Но какъ всякому воздано бы было, естли бы ввѣренный народъ попеченіямъ кого, не боялся напыщенной и своекорыстной власти сего, а взиралъ яко на предводителя ихъ вольности, и благодарилъ только человѣка, который неограниченнаго ихъ Монарха старается и въ малыхъ распространеніяхъ умѣрять совѣтами, а не поощрять къ тому.

Добрый Везирь спѣшилъ въ полату Церирову, ободрить его дружественными своими обѣщаніями, и принять отъ него нужныя объясненія въ наспосящихъ рас-



положеніяхъ дѣлъ, но не удалось ему въ намѣреніи.

Соединившееся злое впечатеніе горячки и глубокаго унынія шоль воспалило кровь опечаленнаго сего Государя, что коснулось оно и его разума. Въ такомъ состояніи нащелъ его Сатгебъ, незнающа самаго себя, окруженна сѣдующими рабами, а наипаче въ надзираніи прекрасной Ситары, служащей ему съ осторожностію и нѣжностію невольницы, носящей цѣпи любви и благодарности.

Жестокъ былъ онъ для Сатгеба, что онъ вѣсть о Церировомъ ума лишеніи не отъ иного, а отъ самого его принявъ долженствовалъ: ибо благодарная душа сего далеко возвышалась надъ искусствомъ, кое хотя относится къ лучшимъ Вельможамъ правительства; но во время, когда симъ долженствуесть принявъ кормило государства въ крайностяхъ, худое состояніе дѣлъ несказанно возвышаесть, дабы чрезъ то заслугамъ своимъ, естли онъ пощастливяесть, придать больше знаменитости, или когда неудачны будуще, уменьшишь стыдъ свой.

Ни честолюбіе, ни высокое воображеніе о самомъ себѣ, не имѣли вліянія въ Сатгеба при воспріятіи имъ его чина. Онъ при



призвалъ къ совѣтѣ только должности  
свои противу челоуѣкъ, склонность свою  
къ Цериру, и вообще повиновение свое къ  
Аокману. Удивительно ли же было, что  
онъ при столь чистыхъ побудительныхъ  
основаніяхъ уклонился отъ пути обыкно-  
веннаго своекорыстнымъ Министрамъ,  
извиняя погрѣшности своего Короля, воз-  
вышая добрыя его свойства, и ища угово-  
рить Карецмянъ, что праведная печаль  
ихъ о Церирѣ есть причиною, что не  
примѣтили они многихъ источниковъ спа-  
сенія, имъ еще оставшихся, и кои онъ  
самъ имъ покажетъ, и употребить по-  
лучится.

Съ таковою же кротостію, и съ та-  
ковымъ же безсвоекорыстнымъ намѣре-  
ніемъ, пощадилъ онъ имъ малодушное  
заключеніе о запертіи себя въ стѣнахъ  
Цамакшара, и дѣйствовать только оборо-  
нительно. Онъ доказалъ имъ при томъ  
нужность, прогнать Короля Дилемскаго  
прежде, доколь не окружилъ онъ городъ, и  
лишилъ ихъ чрезъ то всякихъ привозовъ  
и помощи, и предложилъ, что бы послать  
молодаго Елиха по окрестностямъ Карец-  
ма для собранія новаго войска.

Какъ Сатгебъ не достигъ еще лѣтъ, въ  
кошорыя зрѣлость духа осмывается си-



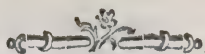
лами тѣла , и не подобенъ былъ тѣмъ ,  
 комъ въ совѣтахъ располагающъ начертаніе  
 опасностей , не могши себя во оныя вдавать ;  
 то собралъ онъ кучку храбрыхъ мужей ,  
 и въ ночь оную изъ воротъ , сползшихъ  
 противу непріятельскаго спана , учинилъ  
 вылазку , и привелъ оныхъ тѣмъ удобнѣе  
 въ замѣшательство , что они возгордятся  
 прежнимъ щастіемъ , въ безопасности  
 покоились .

Подъ шумомъ битвы и благопріят-  
 ствованіемъ ночной тьмы , переправился  
 Елихъ за рѣку . Какъ имя отца его Мо-  
 рада , равно и имя Сатоба содержано бы-  
 ло въ мѣстахъ оныхъ въ великомъ почте-  
 нінъ ; то вперилъ онъ не токмо въ мно-  
 го претерпѣвшихъ отъ войны Каредмянъ  
 новую храбрость , но побудилъ и многихъ  
 Туранцовъ , принять участіе въ брани , въ ко-  
 торой могутъ они сражаться подъ привод-  
 ствомъ поль возвышеннаго военачальника .

Между тѣмъ Везиръ частыми выласка-  
 ми и смѣлыми нападеніями , принудилъ  
 Короля Дилемскаго отступить , и со  
 всѣмъ очистилъ берега Теона отъ непріа-  
 тельскаго оружія ; по чему дружествен-  
 ные ратники могли безпрепятственно при-  
 стать въ томъ мѣстѣ , коимъ не задол-  
 го владѣлъ непріателемъ .

Тогда





Тогда птица надежды разпростерла золотыя крылья свои надъ Каремяны , желающими ревностно опустошителямъ земли своей дать рѣшительную битву ; но Сагубъ хотя видѣлъ надобность , не допустить остынь ихъ жару , но приуготовленія къ сему бѣдственному сраженію начиналъ съ великимъ отвращеніемъ.

Немѣденіе , что взялся онъ за несправедную сторону , было угнѣтающее сердце его ; ибо хотя обвинялъ онъ первое Церирово заблужденіе , но считалъ , что гнѣвъ Короля Дилемскаго преслалъ быть справедливымъ съ мгновенія , въ кое не удовольствовался онъ казнью виновнаго , и ожесточился къ пролитію невинной крови , не взирая на предлагаемыя всякія ему удовольстворенія . Но преизящный Везиръ былъ не того звѣрскаго рода Министровъ , кои на жизнь народа меньше взираютъ , чѣмъ на деревцы въ увеселительныхъ садахъ , кои подрубаютъ для открытія малѣйшаго вида вдаль.

Онъ считалъ , что краткіе годы , которые человекъ прожить можетъ , и безъ того по часту распочаются , неминуемыми и иногда пущеными заботами , и поному не простиительно искать еще оныхъ сокращенія , кромѣ случая правед-



наго защищенія, и въ намѣреніи доставить покой себѣ, который толь нуженъ, еслили желаетъ, чѣмобъ драгоцѣнное время казалось выгоднѣйшимъ.

Сіе въ самомъ дѣлѣ было основаніемъ, имѣвшимъ на него въ тогдашнихъ обстоятельствахъ впечатеніе; къ тому же слѣдовало и еще важнѣйшее. Онъ по вѣренному ему званію считалъ себя обязаннымъ исправить несправедливости, Карецмянамъ отъ Церира причиненныя; когда онъ тогдажъ желалъ, чтобы Государь сей вкушалъ благополучія, кои пщился онъ доставить толь вѣрному народу, и отъ добрыхъ слѣдствій его дѣяній пожать славу, но не могъ того предвидѣть въ настоящемъ, жалости достойномъ расположеніи, не чувствуя скорби, помрачающей его ревность, и умножающей замѣшательство, сродное нраву, наполненному всеобщимъ благожеланіемъ, когда должностію и нуждою принуждается оскорблять каждаго.

Между тѣмъ сіе усердное его желаніе, за день предъ назначенною битвою, не осталось безъ награжденія, милостию заслуживаемою отъ силы сердца испытывающей, и коя веселился о намѣреніяхъ не-  
пред-



предкиновенныхъ презрѣннымъ металломъ  
своекорыстія.

Въ добрый часъ присутствія разума  
позналъ Цериръ своего друга, и съ того  
мгновенія престала смерть плавать надъ  
главою его. Разумъ его воспріялъ свое го-  
сподство, и боролся съ потокомъ радо-  
сти, проліявшимся въ сладкомъ слез-  
номъ токъ по оживленнымъ его лани-  
тамъ.

Трогающее раскаяніе его о произшед-  
шемъ поступкѣ, ужасъ о слѣдствіяхъ  
ошъ онаго, утвердили Сагеба въ добромъ  
миѣніи, кое имѣлъ о его сердцѣ, и въ  
надеждѣ доспичь добродѣтельного намѣ-  
ренія, видѣть добраго Короля оправданна  
на престолѣ.

Съ таковымъ пріятнымъ предчувст-  
віемъ изшелъ Везиръ на непріятеля, гораз-  
до въ числѣ своемъ сильнѣйшаго. Но какъ  
воинство его устроено было разумомъ, и  
приводимо мужествомъ, то слѣдовала по-  
бѣда, спутница сихъ соединенныхъ добро-  
дѣтелей, — по слѣдамъ его, и увѣчала  
чело его лазрами славы.

Коль ни сильно было съ обѣихъ сто-  
ронъ первое нападеніе; но Дилемляне ско-  
ро приведены въ безпорядокъ, Принцъ  
ихъ взявъ въ плѣнъ, и разсѣяныя вой-  
ски



ски жизнию своею обязаны были только милосердію Сагебову, который запретилъ ихъ преслѣдовать.

Сіе злѣшастіе низвергло Короля Дилемскаго съ вершины высокопарнаго гордости въ пропасть слабодушія. Охотно бы за свободу сына своего, и безпрепятственное возвращеніе въ землю свою, согласился онъ на всѣ условія. Но какъ онъ великодушіе Церирова назвалъ именемъ низскія робости, и въ поруганіе ему войну продолжилъ, то опасался и для себя таковой же судьбы.

Онъ взялъ прибѣжище къ притворству, помощи ползающихъ душъ, и казался долгое время о противностяхъ своихъ быть безпечальнымъ; но не выходилъ изъ своихъ укрѣпленій. На послѣдокъ послалъ онъ провозвѣстника въ Карендмскій лагерь, и просилъ съ довольною холодностію переговоровъ для примиренія.

Прозорливый Везиръ проникъ сей льстивый поступокъ, и не сумнѣвался о намѣреніяхъ, кои хотѣлъ скрыть хотѣлъ. Но какъ былъ въ мысляхъ, несправедливость, подавшую къ войнѣ причину, и справить похвальнымъ миромъ, принялъ онъ предложеніе.

Це-





Церирѣ, коего здоровье опять возстановилось, и который возвращеніе спокойства духа своего ожидалъ онѣ приключенія, долженствующаго освободить его онѣ раскаянія, выѣхалъ верхомъ для сокращенія скучныхъ часовъ, въ день назначенный къ переговорамъ Короля Дилемскаго съ Сагебомъ, прогулявшись по пріятнымъ лугамъ и лѣскамъ около Цамайшара, такъ что ни одинъ изъ служителей его онаго не примѣтилъ.

На немъ не было знаковъ его достоинства, кромѣ вооружающей его сабли. Углубленный въ размышленія заѣхалъ онѣ далѣе, нежели чаялъ. Но возбужденъ онѣ онаго голосомъ птицы, которая его нѣкогда разлучила съ Сагебомъ. Едва проникли во уши его слова: Перизада любить Церира, то бросился онѣ съ прежнеею быстротою къ мѣсту, откуда слышалъ пріятный звукъ, и нашелъ малое сіе нескромное животное въ рукахъ купцовъ, употребившихъ перемиріе, къ продолженію пуши своего.

Съ начала просилъ онѣ ихъ довольно вѣжливо, продать ему птицу сію, продолжалъ нѣсколько времени уговаривать ихъ къ тому, и давалъ ужасную цѣну. Но какъ они не только отказали ему пре-



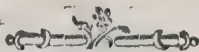
зрительно , но и прочь опшолкнули : то горячее сложеніе его прорвало оплотѣ слабый разсудка. Онѣ извлекѣ саблю , и покушался получить силою , кѣ чему уговорить не могѣ.

Купцы восприспѣтали отѣ его ярости , подобно ластовицамѣ дрожащимѣ при видѣ копца , и устремились вѣ бѣгство. Церирь гнавѣ ихѣ , неосторожно заскакалѣ вѣ ряды Дилемлянѣ , безпрестанно крича : Стойте , подлые трусы ; продайте мнѣ пшцу , или оспорьте мнѣ мужественно особу , которой она надлежитѣ.

Караульные услышавѣ таковую рѣдкую ссору , почли то за ухищренный проливу ихѣ обманѣ , здѣлали тревогу , по чему вѣ мгновеніе Церирь и купцы окружены , обезоружены , и окованы цѣпями.

Между шѣмѣ Сагебѣ заключилѣ мирѣ сѣ Королемѣ Дилемскимѣ , который не могѣ скрыть изумленія своего о полученіи неожиданно выгодныхѣ условій ; ибо хотя добрый мужѣ испытуетѣ сердце злаго по опытамѣ , но сей никогда не откроетѣ источника благородныхѣ и добродѣтельныхѣ дѣяній.

Король Дилемскій нашелся на верьху своея радости , свѣдавѣ о добычѣ своихѣ



караульныхъ; и какъ хотѣлъ онъ принять видъ великодушія, то приказалъ привесить предъ себя плѣнниковъ, и сказалъ Везиру:

Нѣкоторые люди твои нарушили шишину оружія, и пойманы въ томъ моими войсками; но чтобы подать тебѣ свидѣтельство, что въ сердцѣ моемъ не осталось сѣмени злобы, хочу я дать имъ воспользоваться незаслуженнымъ благодѣяніемъ, и выдать тебѣ оныхъ прежде общаго размѣна плѣнныхъ.

Сарабъ, коему жизнь каждого чело-вѣка не была равнодушна, принялъ даръ сей съ благодареніемъ. Но коль ужасну-ся онъ, увидя между плѣнными Короля своего.

По щастію для Церира Дилемляне не видывали его иначе, какъ въпереди войскъ сражающагося. Сему обстоятельству одолженъ былъ онъ своею цѣлостію; но болѣе разуму и присутствію духа Везира своего, который не смущаясь говорилъ съ Королемъ Дилемскимъ.

Сии люди равно и я, очень обязаны твоему великодушію за милосивый твой поступокъ, въ беззаконномъ ихъ поведе-ніи. Потѣмъ обращаюсь къ нимъ, про-должалъ съ холодною суровостію:



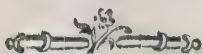
Когда Король былъ полъ щедръ, пожаловать вамъ свободу, то идите, учитесь разумѣе вести себя, и спѣшите скрыть заслуженный стыдъ.

Цериръ опасностію своєю возбудился отъ сна любви, и усмотрѣлъ безумство свое. Въ безмолвномъ замѣшательствѣ удивлялся онъ премудрости Сагеба. Онъ разумѣлъ смыслъ послѣднихъ словъ его, и подъ видомъ скрыть стыдъ, покрылъ онъ лице свое, проходя сквозь толпу служителей Везирскихъ, кои безъ сумнѣнія узнавъ бы его, не удержались отъ знаковъ ужаса и удивленія. Онъ поспѣшилъ на конѣ своемъ возвратиться въ Цаманшаръ; но не оставилъ примѣнить путь, которымъ слѣдовали купцы, и первое дѣло его было, послать за ними, и велѣть привести предъ себя.

Сагербъ, котораго безпокойство умножилось здѣланнымъ себѣ принужденіемъ, спѣшилъ неменьше уклониться отъ исполненныхъ уже дѣяній. Хотя дотолъ считалъ онъ лютостію, осыпать Церира укореніями во время, когда надлежало утѣшать его, но вознамѣрился уже не щадить его болѣе.

Онъ приблизился съ строгими взорами обезпокоеннаго дружества и оскорбленнаго





наго разума; но немало замѣшался, нашедъ его лобзающа бѣдственную пшцу, и слыша отъ него слѣдующія слова:

Не нарушай восхищенія души, мало пріобыкшей къ разуму. Я знаю все, что ты мнѣ сказать можешь; но утверждаю, что то, чего достигъ я моею дерзостію, стоить десяти таковыхъ королевствъ, которое ты храбростію своею и разумомъ спасъ отъ гибели. вмѣсто распространенія о опасности, въ кою впалъ я, и пользахъ, кои получилъ бы Король Дилемскій, узнавъ мою особу, помоги мнѣ, другъ мой, помоги благодарить милостиваго духа хранителя, управлявшаго спопами моими, и разогнавшаго мглу, скрывавшую путь къ моему благополучію.

Перизада, божественная Перизада, есть Принцесса Цаблеспанская, дочь славнаго Русхема (\*). Съ благоденствіемъ буду я обладать ея прелестями, и славою учинить союзъ съ славнѣйшимъ Иро-  
емъ,

---

(\*) Рустемъ былъ Полководецъ Каяхозру или Кира, и очень славный ратникъ. Сей Ирой владѣлъ въ Дагестанѣ, или Дрангіанѣ по Гречески, и въ Цаблестанѣ, по ихъ Арахоизмъ. Онъ и предки его жалопанъ сими землями отъ Царей Иранскихъ, коимъ служили съ наслѣдною роду своему храбростію.



емъ, каковыхъ только производила Азія! Дай мнѣ по тому скорѣ подписать заключенный договоръ. Твоей премудрости оставляю я заботы онаго произведенія въ дѣйство; а самъ лечу на крылахъ желанія въ отечество моей возлюбленной.

Какъ искусный кормчій уступаетъ, и дѣлаетъ обѣзды, когда прямой ходъ корабля не можетъ выдержать противнаго вѣтра, ни покорить воли пѣнящагося моря, и шѣмъ не только избѣгаетъ кораблекрушенія, но вскорѣ впадаетъ на истинный путь. Равномѣрно Сагемъ. Онъ не возпрошивилъ явно восторгамъ Церира, но и не оправдалъ оныхъ, а съ покорностію представилъ ему надобность, возсавить миръ и благополучіе своего народа, прежде предложенія Перизадъ своего престола, и явиться предъ рашника, который при томъ былъ добрый судія истинныя славы.

Рѣдко не достигаетъ успѣха средство принуждать страсти брать участіе въ дѣйствіяхъ разума. Цериръ покорился; онъ приступилъ къ правиламъ Сагемовымъ съ искусствомъ и ревностію приличными его характеру, и намѣренію предъ очами находящемуся.



Сатевъ въ переговорахъ своихъ съ Королемъ Дилемскимъ, не забылъ о пользахъ несчастной Ситары, и получилъ ободренія милостиваго принятія. Но Принцесса сія отъ брата своего со времени его плѣна видѣла толь презрительное обхожденіе, и вѣдая довольно неукротимый нравъ отца своего, заключила лучше скрыться.

Король Дилемскій ни мало не печалился о судьбѣ ея. Онъ оставилъ Карецмъ, ни единожды не припомянувъ ея имени, и какъ совѣшны разбойниковъ, уже пренебующихъ разума Сатегова, такъ и необходимость, принудили его взять на всегда покорную, хотя весьма малодушную умѣренность.

Добрый Везирь досель изъ должностей званія своего исполнялъ только тѣ, кои мало приличествуютъ къ благодѣтельному сердцу его. Возлюбленныя добродѣтели онаго были только распуція на земли мира; и онъ съ великимъ удовольствіемъ учинилъ расположеніе, сіи выполнять.

Первый предметъ привлекшій его примѣчаніе, были несчастныя жертвы брани, которымъ онъ немедленно искалъ помочь. Раненыя, вдовы, сироты проси-



стирали къ нему молящія длани, и дѣла-  
ли сіе не безплодно. Какъ Королевская  
казна была изчерпана, доставлялъ онъ имъ  
нужности изъ собственнаго имѣнія, и  
примѣромъ своимъ получилъ вспоможеніе  
отъ жестокосерднѣйшихъ стражей бо-  
гаташства.

Таковымъ же средствомъ учинился  
онъ въ состояніи, наградишь Туранцовъ  
за ихъ помощь, и удовлетворишь особли-  
выя несправедливости, къ коимъ подали  
поползновеніе Цериры погрѣшности.  
Тотчасъ возстановилъ онъ равновѣсіе  
вѣсовъ правосудія, и слѣпая и неистовая  
страсть не возлагалась уже въ чаши ихъ  
противу заслугъ и достоинствъ. Онъ  
покровительствовалъ торги, оживилъ все-  
народную довѣренность, устроилъ нравы,  
и поощрилъ земледѣліе — и такъ опу-  
стошенная земля въ краткое время по-  
лучила новый и цвѣтушій видъ.

Все добро сіе совершалось не токмо  
отъ имени Цериры; но Везиръ весьма  
пощился укрыть свое въ томъ участво-  
ваніе, сполькожъ какъ другіе Министры  
ищушъ выставить себя на позорище благо-  
дарности. Онъ удаленъ былъ разлучающъ  
славу Короля отъ благоденствія народа;  
но старался обыкновенный союзъ оного  
укрѣ-





укрѣпить крѣпчайшими цѣплями, какія только великодушіе и безкорыстствованіе его избрѣсти могли.

Но хощя искренное и благодарное сердце Церирово приносило небесамъ ежедневную жертву, за низпосланіе таковаго неоцѣненнаго друга; но не доставало ему ннаго благодаренія. Онъ не могъ подавить воздыханія любви неперпѣливя.

Самъ счислялъ жребій свой щастливѣмъ, что должно ему только поправлять жестокую, но похвальную спрость въ своемъ Государѣ, а не притивиться неистовствамъ и порокамъ ширана, и сказалъ на концѣ Цериру:

Какъ можетъ сынъ Великаго Лого-разва, братъ Царя Иранскаго, въ разсужденіи природы своей столь знаменитый Государь, унизить достоинства свои, и подобно простому человѣку вступитъ въ исканіе, пребывающее всей пышности благородныхъ гордости. Въ чинѣ его таковыя низкіе, шаги не могутъ извиниться ни спростыми, ни добродѣтелию.

Когда праводушіе преклонило тебя, столь неожиданымъ и покорнымъ образомъ, просить о мирѣ Короля Дилемскаго; то поступокъ твой въ етомъ случаѣ не свободенъ отъ осужденія, не взирая, что

Часть II. И въ



въ подданномъ швоемъ заслуживалъ бы  
онъ великую похвалу. Что будешь  
говорить о непристойномъ дѣйстви ,  
влагаемомъ въ тебя только любовію? Не  
прилично принятое уклоненіе суетствуетъ  
въ успѣхѣ, и возбуждаетъ презрѣніе вмѣ-  
сто почтенія. Проливается ли величест-  
венное море искать рѣкъ, обыкшихъ  
въ заливахъ его искать прибѣжища?

Такъ отправимъ тотчасъ посла въ  
Цаблестанъ, вскричалъ Цериръ. Первое  
возходящее солнце должно его освѣтить  
на пути моихъ желаній. Вели въ послѣ-  
дующихъ за нимъ и подаркахъ, выра-  
зить о великости любви моей. Дай ему  
полную власть, доставить щастіе мое,  
на какихъ бы ни было условіяхъ. Когда  
Принцъ Палдеръ, какъ слышно, имѣетъ  
безпредѣльную власть надъ духомъ Рус-  
темовымъ, и честолюбіе свое похочетъ  
удовольствоваться онъ брака сестры своей,  
пусть обѣщаютъ ему половину моего  
Королевства. Часть Карецма, которую онъ  
ни выберетъ, равна будетъ жребію стар-  
шаго брата его. Я на часть мою буду  
владѣть всѣмъ свѣтомъ въ Перизадъ.

Такъ желаешь ты возлюбленную ко-  
рысть сердца твоего, вѣришь инымъ  
рукамъ кромѣ дружескихъ?

Какъ!



Какъ! возопилъ Цериръ, великодушнѣе твое хочетъ сей драгій камень благополучія приобщить къ чести прибрѣшеннаго мнѣ побоею государства? Дерзну ли я предложеніе, восхищающее душу мою, принять съ опасностію. повергнуться въ пропасть, изъ которой ты меня извлекъ? Буду ли я въ состояніи выдержать двойное нападеніе моей нетерпѣливости, дожидаясь прибытія друга моего и любезныя?

Довѣренность твоя къ усердію моему, отвѣчалъ Сагетъ, подасишь крыльямъ часамъ твоего ожиданія, и разумъ твой безъ сумнѣнія удержитъ въ правилахъ, которыя установили мы къ благоденствію твоихъ подданныхъ. Отдай мнѣ пшцу Перизадину, дабы я поспѣшилъ исполнить твои желанія.

Могу ли я разлучиться съ милымъ животнымъ, кричалъ Цериръ, которое мнѣ вмѣсто повѣреннаго и утѣшителя? Можешь ли ты требовать и имѣть чувствительное сердце?

Ты довольно вѣдаешь, говорилъ Сагетъ, что любовь не безъизвѣстна моему сердцу; но я не имѣлъ ничего въ страсти моей, чтобъ дороже мнѣ было къ удовольствованію милаго предмета. Есть-



ли правда, что рассказывали купцы, по Перизада во многихъ областяхъ Азіи обнародовала: кпо принесетъ къ ней пропадашую любимую ея пшицу, имѣетъ право требовать отъ ней милости въ награжденіи, кое только можетъ дозволишь честь ея. Легко по сему можешь опредѣлить, какъ благодарна она будетъ тебѣ за сію болѣзненную тебѣ жертву, и коль изрядно приметъ посла твоего.

Цериръ воздохнулъ при словѣ семъ, и вручилъ ему пшицу, которую Сагебъ просилъ по особливымъ причинамъ.

Везиръ вѣдалъ, что Цериръ не видалъ въ лицо Перизаду, и любовь его основывалась только на мечтательныхъ предспавленіяхъ, коихъ неудача могла имѣть слѣдствій, которымъ воспрепятствовать считалъ за свою должность.

Разумъ его изобрѣлъ уже къ тому средство, и онъ частію по сему основанію, отъ части же и за тѣмъ искалъ сего посольства, чтобъ не вывести на поюръ неистовыхъ страстей Короля своего, и быть обманутому отъ коварнаго и своекорыстнаго каковагонибудь Вельможи.

Какъ блескъ послѣдующихъ за нимъ доказывалъ чрезмѣрность любви Цери-  
ро-





ровой, и подавалъ случай любопытно изслѣдовать слѣды его, то оставилъ онъ спутниковъ своихъ въ уединенной деревнѣ на границахъ Цаблеспанскихъ, и явился ко двору Густемову простымъ человекомъ.

Въ видѣ семъ получилъ онъ допускъ въ кабинетъ Принцессы Перизады, вручилъ ей птицу, и сказалъ:

Принцесса, которая имя почитаемо въ отдаленнѣйшихъ странахъ Азін, прости воображенію раба твоего, и приклони къ прошенію его милостивый слухъ. Я ожидаю отъ твоего безпредѣльнаго великодушія въ награду моего предпріятого длиннаго и скучнаго пути плавы, не землею или моремъ производимыя. У меня нѣтъ недостатка ни въ золотѣ, ни въ алмазахъ и дорогихъ камняхъ. Желаніе сердца моего клонится къ тому, чтобы удивиться и восхвалить совершеннѣйшее твореніе небесъ, и на сей конецъ посмотреть, съ полностію духа соединенную красоту, кою ты, какъ мнѣ извѣстно, обладаешь.

Отъ сей рѣдкой прозбы остановилась на нѣсколько Перизада въ недвижимомъ и безмолвномъ замѣшательствѣ. На послѣдокъ разсматривала благородный и



скромный видъ, и разумныя слова въ себѣ, и въ тожъ время необходимость исполнить обѣщаніе; по чему снявъ покрывало свое, сказала:

Я обязана, почтенный незнакомецъ исполнить твое желаніе, хотя не уповаю удовольствовать твое ожиданіе. Награди спыдъ мой моленіемъ къ твоей власти, которыя ты желалъ видѣть чужое искусство, чтобы духъ мой украшенъ былъ толикими добродѣтелями, сколько нужно къ моему совершенству.

Я молю, поклоняюсь сей всеильной власти, возопилъ Сагебъ съ восторгомъ, который вся его премудрость едва удерживала. Цериръ, возлюбленный мой Цериръ, можетъ будетъ щастливъ.

Син нежданасмыя слова распространили на чистыхъ лилейныхъ щекахъ Церирадиныхъ свѣжія розы. Съ лазурнаго неба очей ея испустила душа ея лучи, подобныя сіянію солнца въ весеннее утро. Ея коралльныя, отъ изумленія въ полъ открытыя, и тихимъ вздохомъ опять замкнушыя уста, скрыли блестящій жемчугъ моря Голкондскаго, и ея, подобная слоновой кости рука, привела облако стыдливости, окружающее все сокровище небесныхъ прелестей ея въ порядокъ.

Съ



Съ смѣшеніемъ радости и прискорбія разсматривалъ Сагебъ движенія, кои онъ произвелъ, и искалъ съ открытностію сердца духа возвыщеннаго извлечь изъ замѣшательства. На сей конецъ объявилъ онъ ей побудительныя причины поступка своего, Церинову любовь, и возложенную на него Королемъ довѣренность.

Перизада пронута была разумомъ Везира. Притворство, которое большею частію въ полѣ ея почитается за добродѣтель, считала она презрительнымъ. Она призналась въ склонности своей къ Цериру, совѣтовала Сагебу, появиться въ настоящемъ своемъ достоинствѣ, и прибавила смѣячись.

Ты благонадежно можешь вѣрить, что я не запрусь въ томъ, что моя нескромная пшица открыла свѣту, и какъ сей неподозрительный наперстникъ, болтался въ тайности мыслей моихъ: я поспараюсь искать дать вамъ подтвержденіе пребуемое добродѣтелью.

Сердце Сагегово наполнилось чистою радостію, которая объемлетъ жилище радости, когда приводитъ во оное нишъ мудрости и чести. Не медля слѣдовалъ



онѣ къ оставленнымъ своимъ , и возвра-  
тился со оными ко двору Русемому.

Вѣдая , что Принцѣ Цалверѣ въ от-  
сутствіи , и предвидя надобность при-  
вести переговоры къ концу , доколь не-  
чувствительное честолубіе не положило  
препятствія , обратилъ онѣ дарованіе  
краснорѣчія толь успѣшно , и отъ Прин-  
цессы толь хорошо подкрѣпленъ , что  
вскорѣ соглашенъ на его требованіе , и  
оставилъ онѣ Цаблестанѣ съ неопѣненнымъ  
сокровищемъ , коего искалъ , пославъ напе-  
редъ гонца къ Цериру , дабы приугото-  
вить мающуюся его душу къ часу его  
щастія.

Церировы восхищенія при сей благо-  
получной вѣдомости доказали , что пре-  
зорливость его Везиря при ономъ случаѣ  
толь же разумно , какъ и впрочемъ  
дѣйствовала ; ибо приличное постоянство  
въ пылкомъ , но благородномъ сердцѣ мо-  
жетъ скорѣе потрясено быть радостію ,  
чѣмъ скорбію .

Однако восторги Церира были очень  
сильны , чтобъ могли быть продолжитель-  
ны . Онымъ послѣдовала нѣжная скорбь ,  
и въ томъ какъ подданные его о при-  
ближающемся щастіи торжествовали все-  
народныя празднества , онѣ въ сладкомъ  
уеди-





уединеніи любви считалъ минуть, оное промедлить могущія. Сонъ свою мирную надъ нимъ силу уступилъ безпокойствамъ очаровательныя надежды, и пламенные его воздыханія нагрѣвали холодный воздухъ ночи.

Въ одинъ прекрасный вечеръ остался онъ долѣе обыкновеннаго въ бесѣдкѣ пріятнаго своего сада, и слушалъ со вниманіемъ спрасные пѣсни соловья; вдругъ проникли слухъ его звоны лютины, управляемой толь искусною рукою, что она вѣдше возбудила его согласныхъ перѣменъ голоса музыкальной пщицы. Видимый движеніями сердца своего, приближился онъ непримѣтно къ мѣсту, откуда происходилъ очаровательный звукъ, и нашелъ ея у воротъ близъ лѣжащаго саду, который отъ неосторожныхъ невольниковъ къ несчастію оставленъ не запертъ.

Осторожными шагами любопытства приблизился онъ къ бесѣдкѣ, которыя отверстіе приносило пріятный вечерній воздухъ дѣвицѣ, вкушающей удовольствіе прохладительнаго купанія и прелестей мусикии.

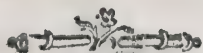
Хотя особа, играющая на лютиѣ, была величественная и пріятная женщи-



на; но Цериръ не примѣчалъ ее, ниже тронуть былъ сладостною ея игрою. Очаровательный видъ, не совершенно призмѣнившійся прозрачною водою, привлекъ всю душу его въ взоры его. Въ сравненіи молодоси и красoty не можно уподобить ее лучше какъ съ розовымъ цвѣткамъ, разверстымъ утреннею росою.

Какъ родъ того удивленія, кое предшествуетъ любви, удержалъ Цериръ неукротимостъ; по взиралъ онъ въ восхищительной тишинѣ на новое солнце своихъ желаній, восходящее изъ жидкой стихіи, въ непомраченномъ своемъ и славномъ одѣяніи естественнаго блистанія, и слышалъ гласъ истинныя пріятности, желающій нѣсколько взять отдыхновенія, въ коемъ намѣрился онъ ей попретягивать.

Надзирашельницы молодой Нимфы едва поудалились, и возлѣгла она на зеленой постелѣ, казавшейся быть стеблями прекрасныхъ цвѣтовъ, вошелъ шуды влюбленный Король. Какъ любовь вліяла ему разсудокъ, онъ палъ смиренно на колѣна предъ предѣстною хищницею непостоянныхъ своихъ склонностей, и ко упрежденію первыхъ движеній робости, открылъ ей имя свое и восхищеніе, и не-  
мало



нако былъ тронутъ, когда отвѣтствовано ему слѣдующимъ восклицаніемъ.

О небо! ужъ ли столько я счастлива видѣть любви достойнаго Короля Каремскаго, Государя, весьма любимаго родителемъ моимъ? Могу ли я щедрѣе лучи очей его привлекать къ себѣ, прежде нежели спекутся оныя, яко въ средней точкѣ, въ счастливой Принцессѣ Перизадѣ, или мечта только обманываетъ легковерную Чулику?

Отъ сихъ изреченныхъ непристойною невинностію словъ, пришелъ Цериръ въ расположеніе, отказаться отъ Перизады устами, такъ какъ учинилъ то сердцемъ; но игравшая на люднѣ жемчужина опять вошла пуды, и съ огорченнымъ взглядомъ спрашивала о причинѣ столь неслыханнаго и непристойнаго нападенія.

Но знаешь ли ты, дерзкая баба, кому говоришь это? вскричалъ разгнѣванный Цериръ.

Я желала бы не знать, отвѣтствовала она; ибо Гулруцъ всегда должна считаться въ число несчастныхъ ея дней томъ, въ который дружество Сачебово толь подло измѣнено, и видитъ дочь сего до-  
стой-



стойнаго мужа поруганну Государемъ, по-  
лико ему обязаннымъ.

При наименованіи Тулруды, кото-  
рую по ея великодушному нраву содер-  
жалъ въ великомъ почтеніи, объятъ былъ  
Цериръ подобострастіемъ, и желалъ до-  
казать невинность своихъ намѣреній; но  
Тулруда, прервавъ его, сказаза:

Ни время, ни мѣсто не приличест-  
вуютъ для сего изъясненія. Удались от-  
сюду, Государь! почти кровлю твоего  
лучшаго, твоего единственнаго друга;  
почти самъ себя, и то, чѣмъ долженъ  
ты въ особѣ своей свѣту, и не принуж-  
дай женщину, научать тебя твоей дол-  
жности, и въ томъ, можетъ быть да-  
лѣе распространится, нежели ея собст-  
венная позволяетъ.

Сказавъ сіе, кликнула она неволь-  
ницъ, ожидающихъ ея повелѣній, при-  
казала отвести Цулику къ ея матери,  
удалилась сама, и оставила Церира до-  
бычею сражающихся страстей любви,  
тиѣва и стыда.

Въ семъ умодвиженіи возвратился  
онъ во дворецъ свой, гдѣ тотчасъ на-  
шелъ различіе между пріятною преле-  
стію желаній позволенныхъ, и колючимъ  
терніемъ раскаянія, плодовъ любви за-  
пре-





преценныя. Но хотя честь, пристойность и кротость, укоряли въ неостоянствѣ сердца его, и припоминали о правѣ торжественнаго обрученія его съ Перизадою; но вскорѣ приведены въ молчаніе сильнѣйшимъ гласомъ воскипѣнія любовнаго. Сіе принудило его страстными окованный разумъ, показать силу свою въ заключеніяхъ ложныхъ. Какъ? говорилъ онъ самъ въ себѣ, долженъ ли я стремиться къ состоянію совершенства, кое выше моей возможности? Душевное существо можетъ такъ любить, какъ я любилъ Перизаду; но тѣлесное должно любить, какъ я люблю Цулику. Когда первое строеніе красоты на разумъ учредятъ въ состояніи, какъ учинилъ то я дерзостнымъ образомъ, такъ послѣднее рано или поздно докажетъ, что чувства, надежднѣйшіе путеводители слабыя ея природы. По сему разрываю я узы, кои связалъ тонкій и неправильно приведенный помыслъ. Я совершу обязательство, къ которому влекутъ меня склонности, лучше сообразныя моей слабости, и можетъ соразмѣрныя моей обязанности; когда возвышу я Цулику на престолъ, освобожу я себя отъ обязанностей противу отца ея, не предославая опасности моего щастія.

На



На таковое низкое и ложное заключеніе не взирая, не могъ Цериръ совѣмъ изгоняя съида поступка своего противу Перизады. Онъ спрашился уже прибытія ея сполькожъ какъ желалъ; ибо довольно вѣдалъ, что обычаи Азіатцовъ считаютъ за позоръ неудовлѣтворимый, еслии опказать невеселъ, кою видѣлъ въ лице.

Но затрудненіе сіе остановило его только на нѣсколькія мгновенія. Онъ писалъ къ Сатгебу, выдумать какія нибудь причины, для коихъ бы отвести Перизаду обратно къ родителю ея, и заключилъ указъ свой въ спрогихъ подтвержденіяхъ, не объясня побудительныхъ причинъ къ тому.

Потомъ послалъ къ нему услужливѣйшаго изъ своихъ придворныхъ, сказавъ:

Если ты поставляешь надежду въ милости моей, то слѣзи на крылахъ честолюбія, и возпрепятствуй симъ повелѣніемъ возвращенію ненавистному Везиру моего.

Рабская мысль бываетъ склонна къ заблужденіямъ и чаяніямъ. Лестецъ своего Государя имѣетъ тысячи зыбкихъ предумотреній, на которыя попеременно устремляешь глаза свои, не увѣря себя



себя различностію безуспѣшныхъ ожиданій; доколь напоследокъ своехотное рабство его обратится ему въ привычку, и не можетъ уже быть облегчаемо едиными пріятными мечтами. Такъ посланный Церировъ усматривалъ въ замѣшательныхъ словахъ Государя своего немилость Сагебу, и собственное свое возвышеніе.

Оживляемый оными мыслями, былъ онъ распочищенъ въ доказаніи своей ревности, и продолжалъ путь свой съ таковою поспѣшностію, что Цериръ началъ чувствовать оглушающую тишину мыслей, коя не должна бы производить отъ печальной бури въ произведеніи злаго предпріятія. Въмѣсто чтобы неразсудному сему Государю помыслить о несчастныхъ слѣдствіяхъ дерзостнаго своего вознамѣренія, онъ помышлялъ только о средствахъ, оныя выполнишь. Чувствительность Ироя, каковъ Густемъ, корыстное мщеніе, которое любочестный Цалцеръ восприметъ по тому, были въ умъ его не таковы важны, какъ препятствія, кои могутъ постановлены для него быть къ пламенному желанію его видѣть Цулику, отъ добродѣтельной

спрос



строгости Сафиры, и великодушнаго постоянства Тулруцы.

Тогда еще нравы восточныхъ Монарховъ не взошли въ степень варварскаго Деспотства (\*), съ котораго времени вошло презрѣніе къ женщинамъ. Еще прекрасный полъ не осужденъ былъ дикимъ безстыдствомъ къ невольничеству, и слѣдственно не утратилъ власти своей, укрощая суровую природу мужчинъ. Но какъ высота Королевскаго достоинства достигла уже великой силы, то и Цериръ въ большей части повелѣній своихъ желалъ быть послушаемъ, естли предпринималъ исполнить по знаменитости своей въ полахъ отсутствующаго своего друга.

Но ему осталась токмо умѣренная дорога, и склонность его, равно какъ и корысть, учинили его вознамѣренна, сему  
по-

---

(\*) Деспотъ слово Греческое, но собственнѣйшій смыслъ онаго не тотъ, въ какомъ принято оное здѣсь къ выраженію Монарха, пладѣющаго неправедно, и коего правленіе учреждается, не по самоплѣстію законовъ и пристойности, но по наклоненію худыхъ его склонностей и мучительства.





ислѣдовать. Онъ отложилъ право Короля, и представилъ себя другомъ любящей доспойной супругѣ Сатевой.

Сафиръ, немогущая отвергнуть нежелаемую честь, приняла съ кроткимъ почитаніемъ то, отъ чего другія низжайшаго состоянія, вмѣсто чтобъ унизить себя, возвысили бы личное свое достоинство, и въ гордость чина такого вложили напыщеніе. Она внимала Цериру съ холодною воздержностію, она не возражала противу его предпріятія, не оказала согласія въ намѣреніи его; но на упорность его видѣвъ Чулику, отвѣтствовала съ очаровательно сладкимъ голосомъ.

Великодушный Государь, не принуждай меня покориться твоимъ желаніямъ, и не требуй, чтобъ во время, когда твой Везиръ исполняетъ противу тебя должности нѣжнѣйшаго дружества, я забыла мои супружесвенныя обязанности, и безъ его воли учинила что либо оскорбительное чести и покою дома его. Когда... чего однако я не ожидаю... Когда повелитъ онъ Чуликъ, нарушитъ ея обѣщанную вѣрность Елиху, сыну своего почтеннаго друга Морада, такъ какъ намѣренъ учинитъ съ Принцессою Перизадою, дочерію ве-

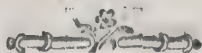


дикаго Густема: то я покорюсь его волѣ. Но до толѣ не предоставлю я неискреннему оку юности ослѣпляющія прелести величества, и невинное сердце искушеніамъ любви достойныхъ свойствъ.

Цериръ не слыхалъ послѣднихъ словъ Сафириныхъ. Съ мгновенія, какъ началъ ужасаться онъ склонности Цуликиной при наименованіи совмѣстника, ревность лишила его употребленія чувствъ. Наконецъ вскричалъ онъ:

И такъ, дерзкая Гулруца, подѣ одеждою великодушія скрыла собственную корысть. Но я научу ее, каковое преступленіе есть обманывать Короля своего. Я казню ее и съ сыномъ, что осмѣлились они оспоривать мнѣ сердце Цуликино, естли не покажутъ мнѣ идола тающихъ очей моихъ, и жизнь моя не приметъ опредѣленія къ щастію или бѣдствію своему изъ возлюбленныхъ усупенъ ея.

Сафира не могла противу стать симъ угрозамъ. Нѣжность ея къ другинѣ своей, почтеніе къ Церировой чести, изобразили мыслямъ ея бѣду первыя, и стыдъ послѣдняго толѣ живыми красками, что она пошчасъ приказала позвать Цулику.



Робкая, но неприхворственная красавица приблизилась препетными шагами и худо скрытою радостію. Видѣя ее безоружнаго Церирова тѣмъ, и онъ спросилъ:

О прекраснѣйшая изъ пола твоего! не обманула ли ты меня? Не ложную ли надежду вліяли въ меня лестныя слова твои? Любишь ли ты Елиха? — Мнѣ приказали любить его, отвѣтствовала застыдившаяся и незрѣлая дѣвица; но приказъ сей, коему несохотно я повиновалась, сталъ мученіемъ души моей съ тѣхъ поръ, какъ увидѣла я Короля Кафеумскаго.

Я разрываю сей недостойный узелъ, вскричалъ Цериръ. Природа не за тѣмъ произвела тебя толь совершенною, чтобъ быть въ рабствѣ. Власть надъ свѣтомъ недостаточна еще для небесной красоты твоей, и благороднаго твоего чистосердечія. Да я клянусь....

Удержись, Государь! впала въ слова его Сафира, не изрекай толь поспѣшной клятвы, и естли пользы твои недостаточны умѣрить толь опасныя воспорги: то помысли, о! помысли о бѣдствіяхъ, въ которыя повергаешь ты друзей своихъ и подданныхъ несправедливостію противу Принцессы Цаблестанскія.



Прежде сойду я съ престола моего, нежели посажу на оный съ собою Перизаду, возгласилъ влюбленный Цериръ. Сіе торжественно обѣщаю я Чуликъ, и чтобъ сбречься тебѣ отъ безпокойства, кое возбуждаетъ присутствіе мое въ цѣломудренномъ, но съ лишкомъ боязливомъ твоемъ сердцѣ: то не налагай принужденія на благосклонныя расположенія, кои тѣшитъ ко мнѣ дочь твоя, по коль опещъ ея, и другъ мой разсудитъ про общаго нашего благополучія.

Сказавъ сіе, отшелъ онъ, оставя Сафиру понуренну стыдомъ и скорбію. Опершаяся на софу, простерла она разверстыя объятія къ Гулруцъ, вошедшей къ ней съ утѣшительнымъ видомъ склонности. Чулика поверглась къ ногамъ ихъ, схватила руки ихъ вопія:

Чѣмъ оскорбила я себя, возлюбленная матушка, что огорчаешься ты столько о щастіи судьбы моей? Гулруца можетъ тогда жалѣть о сынѣ своемъ, когда онъ продолжитъ любить меня; но еслили невольница наша Руска, которой ввѣрила ты возденіе юности моей, удовольствовалъ твоимъ ожиданіямъ, что вложила въ меня благородную гордость: то въ самомъ дѣлѣ, должно вамъ радоваться





Вашься, видя меня приближенію къ со-  
стоянію, заслуживаемому моими совер-  
шенствами, и близъ короны, по которой  
воздыхаетъ сердце мое, больше для да-  
теля, чѣмъ для даемаго, коль ни без-  
конечно оно драгоцѣнно.

При сей особенной рѣчи взирала  
Сафира и Тулуца изумленно другъ на  
друга. Они сѣтовали о безразсудствѣ ро-  
дителей, довѣряющихъ сокровища, отъ  
природы имъ вверѣнныя рукавъ рабовъ,  
и предоставляющихъ невинныя нравы  
чадъ своихъ опасности, быть испорчен-  
ными отъ дурныхъ склонностей подлород-  
ныхъ и худо воспитанныхъ учителей. Но  
безполезно было, что Сафира, побѣдя  
стыдъ заслуженнаго замѣшательства сво-  
его, открывала Цуликѣ ошибку ея, и  
ища сную поправить. Работа освободить-  
ся опасной склонности, когда укрѣплена  
она спраснію, не есть трудъ нѣсколь-  
кихъ мгновений. Доброе дерево чрезъ  
многія годы худые плоды носитъ, до  
коль поправится погрѣшность сія при-  
виваніемъ.

Въ томъ, какъ Сафира проводила  
дни въ горести собственнаго себя обви-  
ненія, укорилъ себя Сатѣвъ высокоумі-  
емъ, что снялъ бремя, пеущися о всеоб-  
щѣмъ

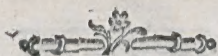


цемъ добръ подѣ развращенною властію. Онѣ получилъ письмо Церирова, и былъ чуднымъ повелѣніемъ во ономъ заключеннымъ, сполькожъ пораженъ какъ и замѣшанъ.

Въ продолжительномъ пуги имѣлъ онѣ ежедневные случаи, познавать болѣе и болѣе презрядный нравъ Перизады. Онѣ увѣренъ сталъ, что прелести и добродѣтели души ея весьма превосходили красоту ея особы. Онѣ былъ повѣренный цѣломудреннаго ея сѣрдца, толь пріязными чувствованіями одареннаго, что считалъ за невозможное, что бы Цериръ, владѣя толь изобильными источниками божія благословенія, не былъ потопленъ, восхитительнымъ благополучіемъ, радующимся содержанію истиннаго удовольствія.

По сей сладостной надеждѣ слѣдовало страшное прозѣрчаніе неминуемаго войны къ вѣчному сраму Монарха, о комъ питалъ лестныя помышленія, что будетъ онѣ удивленіемъ временъ своихъ, и образцемъ потомству. На него возложили непріязненное исполненіе, напаявъ лукъ измѣны противу Принцессы, кою считалъ онѣ существомъ вышеестественнымъ, произишь нѣжную душу ея стрѣлою поноснаго вѣроломства, и при-





при всѣхъ злахъ таковыхъ сражаются съ собою, чтобы покориться своенравію, законѣмъ послѣдуетъ осень раскаянія.

Послѣдняя мысль сія привела оторопленный духъ его къ заключенію. Какъ несвѣдома ему была новая спрасъ Цери-рова, не сумиѣвался онъ, что присутствіе Перизады исцѣлитъ страждущій его разумъ. Онъ чаялъ, что должность друга извинитъ непослушаніе добровольнаго подданныго, и продолжалъ путь свой къ Карецму, скрывая по возможности мрачную непогоду сію отъ Принцессы; ибо надѣялся, что первые лучи ихъ взаимно любовь вливающихъ отей пресѣкутъ шу сами.

Подлодушный придворный, насадившій уже желанія честолюбія своего на вершинѣ добраго послѣдства, спрашивалъ естественнаго перевѣса, который имѣетъ премудрость надъ коварнымъ и подлымъ ухищреніемъ. Онъ возмутился Сагебовымъ вознамѣреніемъ. Но какъ по щастію не зналъ онъ части приказанія, касающагося до Перизады: то буря обращенныхъ къ выслугѣ его угрозъ пала только на мнимаго его соперника въ благосклонности цастія, коему при отѣздѣ своемъ возвѣстилъ жесточайшую казнь.

Всѣ



Великій духъ при повелительномъ  
голосѣ угрозы не можетъ быть отвращенъ  
отъ добраго предпріятія. Везиръ шест-  
вовалъ съ ободреннымъ доказательствомъ,  
что онъ все дѣлаетъ для добраго общаго;  
или лучше сказать, его вело Провидѣніе, ко-  
его совѣты предопредѣлили Сагеба въ до-  
водъ тому, что когда Государи вообще до-  
стойны сожалѣнія, имѣя при себѣ злыхъ  
Министровъ, то добродѣтельный и чисто-  
сердечный мужъ достоинъ онаго больше,  
если заслупаетъ у Монарха, коего сѣр-  
дце еще и менѣе повреждено, толь труд-  
ное и опасное мѣсто.

### КОНЕЦЪ ВТОРЫЯ ЧАСТИ.

